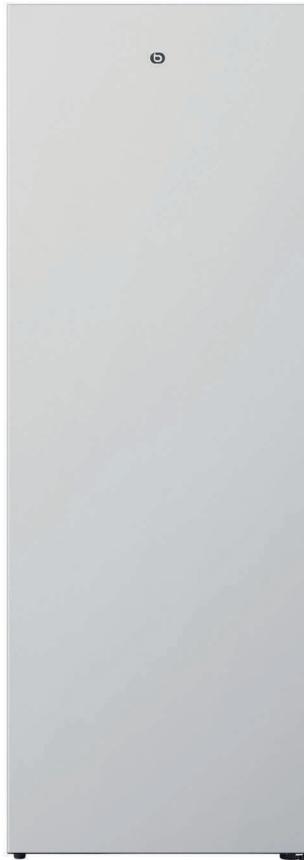


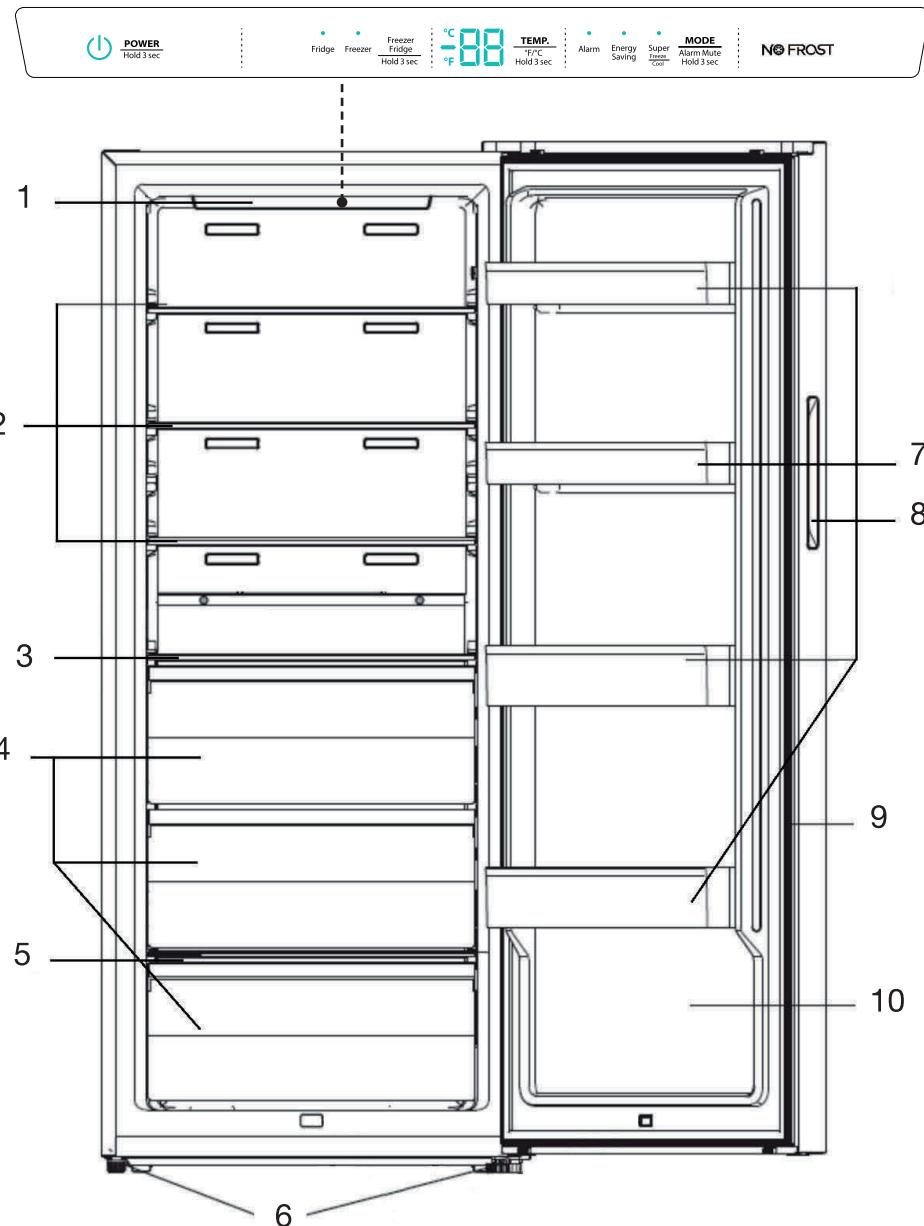


**Congélateur armoire / Upright freezer /  
Congelador armario / Gefrierschrank /  
Diepvries kastmodel**

ECAVE 170-70hib1



**Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /  
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	FR	EN	ES	DE	NL
<b>1</b>	Bandéau de commandes	Control panel	Panel de control	Bedienfeld	Bedieningspaneel
<b>2</b>	Clayettes en verre (x 3)	Glass shelves (x 3)	Bandejas de vidrio (x3)	Glasablagen (3x)	Glazen legplanken (x 3)
<b>3</b>	Clayette intermédiaire en verre	Middle glass shelf	Bandeja de cristal intermedia	Zwischenablage aus Glas	Middelste glazen legplank
<b>4</b>	Tiroir de rangement (x 3)	Storage drawer (x 3)	Cajón de ordenación (x3)	Aufbewahrungsschublade (x 3)	Opberglaade (x 3)
<b>5</b>	Clayette en verre inférieure	Lower glass shelf	Bandeja de cristal inferior	Untere Glasablage	Onderste glazen legplank
<b>6</b>	Pieds avant réglables en hauteur	Height-adjustable feet at the front	Patas delanteras de altura ajustable	Höhenverstellbare Füße vorn	In de hoogte verstelbare poten vooraan
<b>7</b>	Balconnets de porte	Door shelves	Estantes de puerta	Türablagen	Deurrekken
<b>8</b>	Poignée	Handle	Tirador	Griff	Handvat
<b>9</b>	Joint de porte	Door gasket	Junta de puerta	Türdichtung	Deurdichting
<b>10</b>	Porte	Door	Puerta	Tür	Deur

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce congélateur armoire vous donnera entière satisfaction.

## déballage

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

## Avant la première utilisation

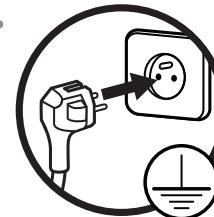
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil.
- Vous pouvez utiliser du white spirit pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.
- Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

## installation

### Lieu d'installation

- Placez votre congélateur sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante (**10°C** minimum et **43°C** maximum).
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.

- La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.
- L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible.
- Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.



Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

### Classe climatique

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous).

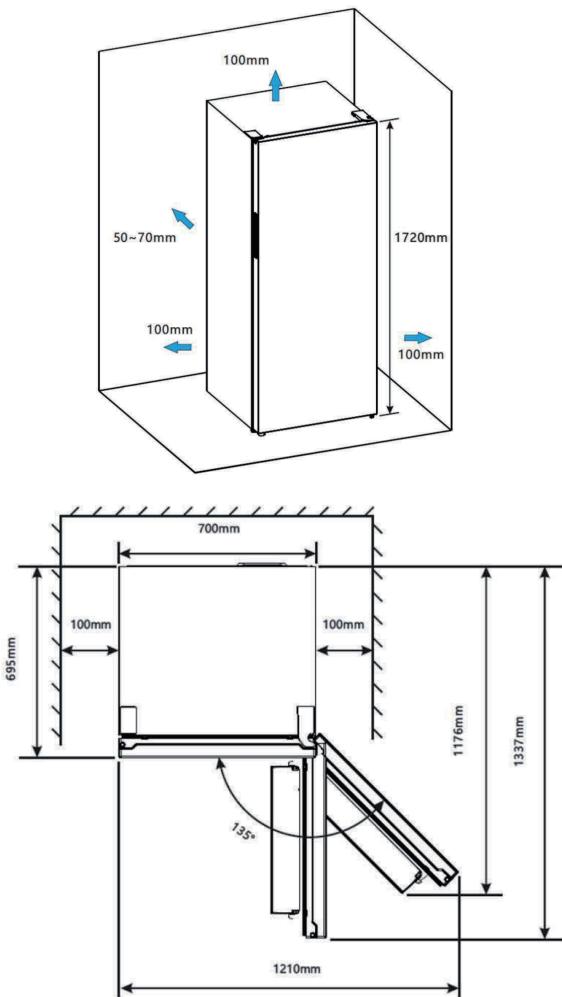
La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil. Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

Classe climatique	Température ambiante
SN	De +10 à +32°C
N	De +16 à +32°C
ST	De +16 à +38°C
T	De +16 à +43°C

Votre congélateur **ECAVE 170-70hib1** est classé « **SN/N/ST/T** ». En deçà ou au-delà des valeurs de température ambiante indiquées, les performances de votre congélateur peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

## Ventilation suffisante

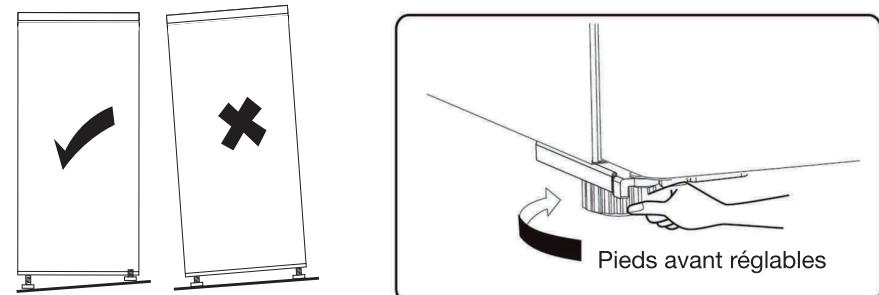
Pour garantir le bon fonctionnement de votre appareil, veillez à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil (voir illustration ci-dessous). Veillez également à laisser un espace suffisant pour permettre l'ouverture de la porte (voir illustrations ci-dessous).



## Mise à niveau

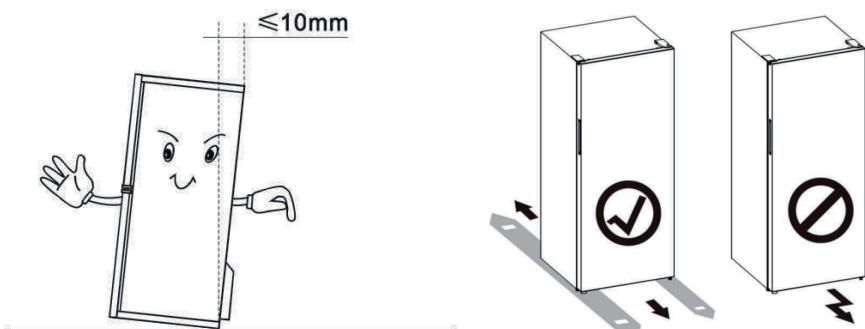
Pour éviter les vibrations lorsque l'appareil est en fonctionnement, l'appareil doit être mis à niveau ou incliné légèrement vers l'arrière.

Pour cela, il est muni de pieds réglables en hauteur à l'avant, permettant de le mettre facilement à niveau.



Pour permettre à la porte de se fermer automatiquement, inclinez le haut vers l'arrière de 10 à 15 mm.

Les roulettes situées à l'arrière de l'appareil ne doivent être utilisées que pour un mouvement vers l'avant ou vers l'arrière. Déplacer le réfrigérateur sur le côté pourrait endommager le sol et les roulettes.

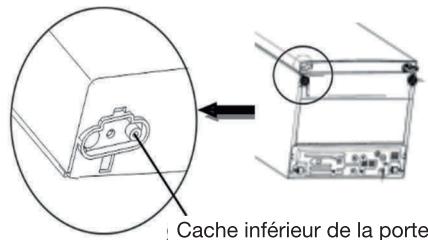


## Installation du patin en caoutchouc

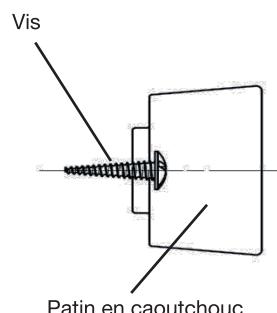
Il n'est pas nécessaire d'installer cet accessoire dans des conditions normales d'utilisation.

Cependant, et seulement dans des circonstances extrêmes, si la cavité est vide alors que l'on met du poids dans la porte du congélateur et si on l'ouvre à environ 90 degrés, le congélateur peut se pencher vers l'avant. Donc, le patin en caoutchouc doit être fixé en bas de la porte du côté opposé à la charnière pour stabiliser l'appareil.

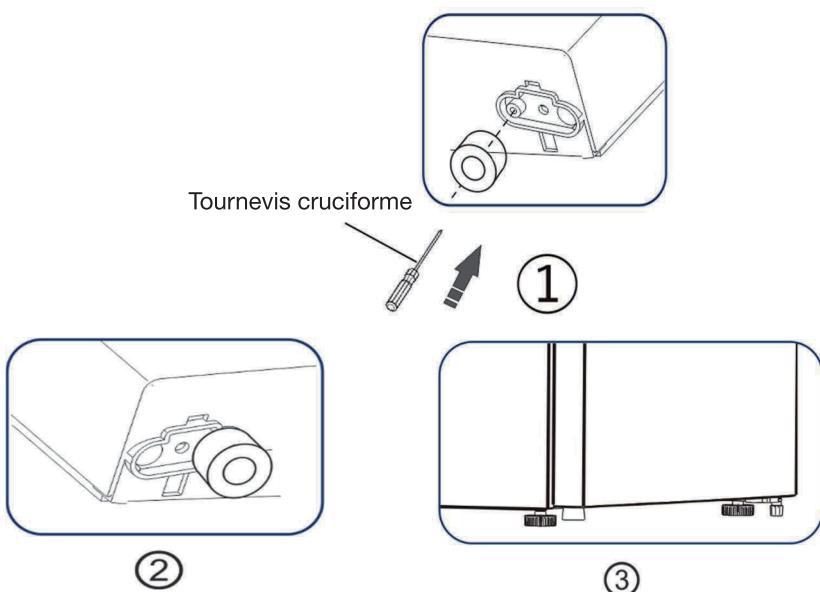
1. Inclinez l'appareil pour trouver le trou (situé côté opposé à la charnière) de la vis du cache de la base inférieure.



2. Insérez la vis dans le trou du patin en caoutchouc.



3. Alignez la vis avec le trou sur le cache inférieur de la base. Fixez fermement le patin en caoutchouc au cache de la base à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni).



## Inversion du sens d'ouverture de la porte

Vous pouvez modifier le sens d'ouverture de la porte de votre congélateur si nécessaire. Pour procéder à cette modification, retirez tous les accessoires (tiroirs, clayettes, balconnets) puis, à l'aide d'un appareil mobile, scannez le QR code ci-après et suivez les étapes indiquées. Nous vous recommandons de vous faire aider par une autre personne ou de contacter un professionnel qualifié.

FR

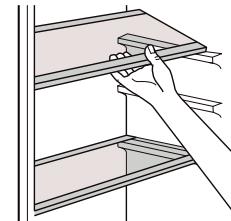
**Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'inversion du sens d'ouverture de la porte.**

[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144\\_a\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144_a_0)



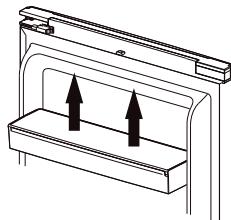
## Clayettes amovibles

Les parois de l'appareil sont équipées d'une série de glissières permettant de positionner les clayettes selon vos besoins.



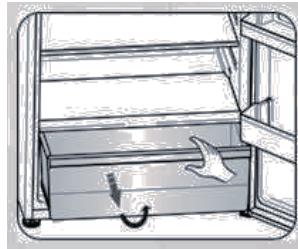
## Positionnement des balconnets de porte

Vous pouvez retirer les balconnets de porte pour le nettoyage. Soulevez progressivement le balconnet vers le haut jusqu'à ce qu'il se libère. Après le nettoyage, repositionnez-le dans le sens inverse.



## Tiroirs de rangement

Vous pouvez consacrer un tiroir aux légumes, un autre aux fruits ou réserver un espace dédié aux viandes, un autre aux poissons et un dernier aux glaces et gâteaux. Veillez toujours à placer à l'avant de vos tiroirs, les aliments que vous devez consommer rapidement.



## utilisation

### Mise en route

- Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser l'appareil pendant 2 heures, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de se stabiliser dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur.
- Attendez au moins 2 heures avant de placer des aliments dans l'appareil afin d'obtenir une température correcte à l'intérieur du congélateur.

## Description et utilisation du bandeau de commandes



### Avertissement !

Lorsque vous réglez une température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble de l'appareil. Les températures à l'intérieur de chaque zone peuvent différer des températures affichées sur le bandeau de commandes en fonction de la quantité d'aliments que vous stockez et de l'endroit où vous les placez. Une température ambiante élevée ou basse peut également affecter la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

### 1. Marche/arrêt de l'appareil

Après avoir branché l'appareil, appuyez et maintenez la touche POWER enfoncée pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'appareil.

Lorsque l'appareil est à l'arrêt, le témoin lumineux est allumé, les autres témoins lumineux sont éteints, l'indicateur de température affiche «OF» et les touches de commande sont invalides.

## 2. Passage du mode congélateur au mode réfrigérateur et inversement

Appuyez sur la touche Freezer Hold 3 sec et maintenez-la enfoncee pendant 3 secondes pour passer du mode congélateur au mode réfrigérateur et inversement.

Le témoin lumineux du mode sélectionné est allumé Fridge : « Fridge » pour le réfrigérateur ou « Freezer » pour le congélateur.

### Attention !

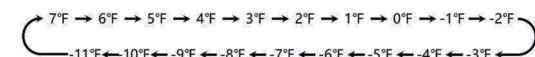
- Avant de modifier le réglage du mode, assurez-vous que les aliments stockés conviennent au nouveau mode de réglage. Si ce n'est pas le cas, veuillez d'abord vider l'appareil.
- Lorsque vous passez du mode congélateur au mode réfrigérateur, veuillez ouvrir la porte pendant 5 minutes avant de mettre les aliments qui doivent être réfrigérés.
- Lorsque vous passez du mode réfrigérateur au mode congélateur, veuillez fermer la porte et faire fonctionner pendant 3 heures avant de mettre les aliments qui doivent être congelés.
- Lorsque vous passez du mode réfrigérateur au mode congélateur, assurez-vous qu'il n'y ait pas de boissons en bouteille ou en canette (particulièrement des boissons gazeuses) dans le congélateur. Les bouteilles et canettes peuvent exploser.

### 3. Réglage de la température

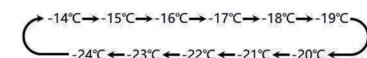
Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche TEMP. <sup>°C</sup> °F/C Hold 3 sec pour régler la température souhaitée.

Appuyez sur la touche TEMP. <sup>°F/C</sup> Hold 3 sec et maintenez-la enfoncee pendant 3 secondes pour passer des degrés Celsius aux degrés Fahrenheit et inversement.

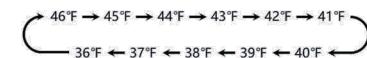
En **mode congélateur**, si vous réglez la température en **degrés Fahrenheit**, la température s'affiche comme ci-dessous :



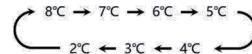
En **mode congélateur**, si vous réglez la température en **degrés Celsius**, la température s'affiche comme ci-dessous :



En **mode réfrigérateur**, si vous réglez la température en **degrés Fahrenheit**, la température s'affiche comme ci-dessous :



En mode réfrigérateur, si vous réglez la température en **degrés Celsius**, la température s'affiche comme ci-dessous :



Pour une utilisation normale et quotidienne, nous vous recommandons de régler la température du mode réfrigérateur sur **4°C (39°F)** et celle du mode congélateur sur **-18°C (-1°F)**.

#### 4. Alarme de porte

Si la porte est ouverte pendant plus de 2 minutes, une alarme retentit.

Le témoin lumineux de l'alarme **Alarm** s'allume et clignote et l'indication « dr » s'affiche dans la zone d'affichage de la température. Le signal sonore retentit 3 fois toutes les 1 minutes. Il s'arrêtera automatiquement après 8 minutes. Vous pouvez arrêter le signal sonore en fermant la porte.

- L'alarme de porte peut être désactivée en fermant la porte.
- Vous pouvez également appuyer sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec et la maintenir enfoncée pendant au moins 3 secondes pour arrêter l'alarme de porte. Le bandeau de commande affichera l'indication « dr » et le témoin lumineux de l'alarme **Alarm** s'allumera.
- Pour économiser de l'énergie, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps lorsque vous utilisez l'appareil.

#### 5. Économie d'énergie

Cette fonction fait fonctionner l'appareil en mode d'économie d'énergie, ce qui est utile pour réduire la consommation d'énergie lorsque vous vous absentez.

Appuyez sur la touche **MODE** Energy Saving Hold 3 sec pour activer la fonction d'économie d'énergie. Le témoin lumineux **Energy Saving** s'allume.

- Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, en mode réfrigérateur, la température est réglée sur **6°C (43°F)** ; en mode congélateur, la température est réglée sur **-17°C (1°F)**.
- Lorsque la fonction d'économie d'énergie est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec ou **TEMP.** °F/°C Hold 3 sec ; l'appareil reprendra les réglages de température effectués avant de sélectionner la fonction d'économie d'énergie.

#### 6. Congélation rapide (Super Freeze)

La fonction de congélation rapide aide à maintenir les aliments stockés dans le congélateur à la température définie lors d'une utilisation intensive, lorsque vous avez chargé une grande quantité d'aliments (par exemple : au retour des courses) ou lorsque la température ambiante est temporairement chaude.

En mode congélateur, appuyez sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec pour activer la fonction de congélation rapide. Le témoin lumineux **Super Freeze** s'allume.

- Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, en mode congélateur, la température est réglée sur **-24°C (-11°F)**.
- Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec ou **TEMP.** °F/°C Hold 3 sec ; l'appareil reprendra les réglages de température précédents.
- La fonction de congélation rapide se désactive automatiquement après **52 heures**.

REMARQUE : Ne laissez pas des bouteilles en verre ou des boissons en canette (en particulier les boissons gazeuses) dans le congélateur. Les bouteilles et canettes peuvent exploser.

#### 7. Réfrigération rapide (Super cool)

La fonction de réfrigération rapide aide à maintenir les aliments stockés dans le réfrigérateur à la température définie lors d'une utilisation intensive, lorsque vous avez chargé une grande quantité d'aliments (par exemple : au retour des courses) ou lorsque la température ambiante est temporairement chaude.

En mode réfrigérateur, appuyez sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec pour activer la fonction de réfrigération rapide. Le témoin lumineux **Super Cool** s'allume.

- Lorsque la fonction de réfrigération rapide est activée, en mode réfrigérateur, la température est réglée sur **2°C (36°F)**.
- Lorsque la fonction de réfrigération rapide est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la touche **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec ou **TEMP.** °F/°C Hold 3 sec ; l'appareil reprendra les réglages de température précédents.
- La fonction de réfrigération rapide se désactive automatiquement après **6 heures**.

#### Fabrication des glaçons

- Remplissez un bac à glaçons avec de l'eau froide jusqu'aux trois quarts de sa hauteur et placez-le dans le congélateur. Les glaçons seront prêts après environ deux heures.
- Vous pouvez facilement extraire les glaçons en tordant légèrement le bac ou en y faisant couler de l'eau du robinet.

## conseils pratiques d'utilisation

### Conseils d'économie d'énergie

Nous vous recommandons de suivre les conseils ci-dessous pour économiser de l'énergie :

- Essayez d'éviter de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes afin d'économiser de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil est éloigné de toute source de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.).
- Ne réglez pas la température sur un réglage plus froid que nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquide qui s'évapore dans l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et exempte d'humidité. Veuillez vous référer au chapitre « Installation ».
- Le schéma descriptif de l'appareil indique la disposition correcte des tiroirs, bac à légumes et clayettes. Cette disposition est conçue pour être la configuration la plus économique en énergie.

### Conseils pour la réfrigération des aliments frais

- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans le réfrigérateur ou le congélateur, la température interne augmentera, ce qui obligera le compresseur à travailler plus fort et consommera plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez les aliments, en particulier s'ils ont une odeur prononcée.
- Placez les aliments correctement afin que l'air puisse circuler librement autour d'eux.

### Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous types) : L'envelopper dans du film alimentaire, l'emballer et la placer sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes. Respectez toujours les durées de conservation des aliments et les dates de péremption suggérées par les fabricants.
- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : Ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes : Ils doivent être rangés dans le tiroir prévu à cet effet (tiroir du bas).
- Beurre et fromages : doivent être emballés dans du papier aluminium hermétique ou un film plastique.
- Bouteilles de lait : doivent avoir un couvercle et être rangées dans les balconnets de la porte.

### Conseils pour la congélation

- Lors de la première mise en marche ou après une période d'inutilisation, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 heures sur les réglages les plus élevés avant de mettre des aliments dans l'appareil.

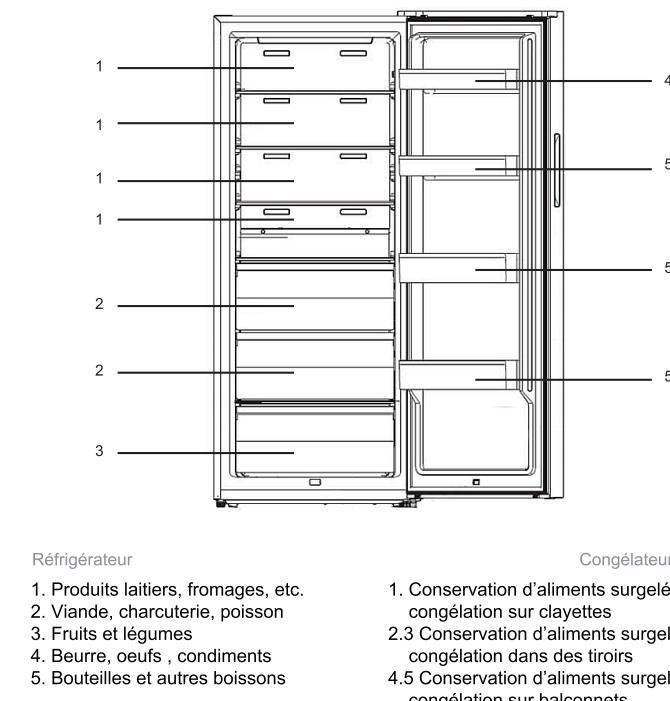
- Préparer les aliments en petites portions pour permettre une congélation rapide et complète et permettre une décongélation ultérieure uniquement de la quantité requise.
- Emballez les aliments dans du papier aluminium ou des pellicules alimentaires en polyéthylène hermétiques.
- Ne laissez pas les aliments frais et non congelés toucher les aliments déjà congelés pour éviter l'augmentation de la température de ces derniers.
- AVERTISSEMENT : ne mettez pas de crème glacée ou de glaçon dans la bouche immédiatement après leur sortie du congélateur. La glace très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.
- AVERTISSEMENT : ne touchez pas aux aliments congelés avec les mains mouillées. Le gel pourrait coller vos mains à la nourriture.
- Il est recommandé d'étiqueter et de dater chaque emballage congelé afin de garder une trace de la durée de conservation.

### Conseils pour la conservation des aliments surgelés

- Ne recongelez pas des aliments qui ont décongelé. Ceci présente des risques pour votre santé comme, par exemple, des intoxications alimentaires.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés dans de bonnes conditions et que l'emballage n'est pas déchiré.
- Lors du rangement des aliments surgelés, les conditions de conservation indiquées sur l'emballage doivent être respectées. S'il n'y a pas d'instructions, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible.
- Les aliments doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être replacés au congélateur le plus tôt possible.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé est humide et qu'il sent mauvais, l'aliment a peut-être été conservé auparavant dans de mauvaises conditions. Ne conservez pas cet aliment !
- La durée de conservation d'un aliment surgelé change selon la température ambiante, les ouvertures et fermetures répétées de la porte, le réglage de la température, le type d'aliment et le temps qui s'est écoulé entre le moment où l'aliment a été acheté et celui où il a été placé dans le congélateur. Respectez toujours les instructions indiquées sur l'emballage et ne dépassez jamais la date limite de consommation.

## conseils de stockage des aliments

### Stockage des denrées dans le compartiment réfrigérateur



- Emballez systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique. Disposez les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.
- Ne placez pas d'aliments chauds ou de liquides s'évaporant à l'intérieur du réfrigérateur. Attendez le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (ex : la soupe).
- N'entreposez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés.
- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.

### En cas d'absence prolongée ou de non utilisation

Si l'appareil doit être éteint pendant une période prolongée, les étapes suivantes doivent être suivies pour éviter la moisissure sur l'appareil.

1. Retirez tous les aliments.
2. Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur.

4. Maintenez la porte entrouverte pour permettre à l'air de circuler.

## nettoyage et entretien

### Nettoyage



**Avant le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.**

- Nous vous conseillons de nettoyer et désinfecter régulièrement (au moins une fois par an) votre appareil pour une meilleure hygiène et conservation des aliments.
- Retirez toute la nourriture du congélateur.
- Nettoyez l'intérieur du congélateur et ses accessoires avec une éponge douce et du bicarbonate de soude dissout dans de l'eau (1 cuillère à soupe pour 4 litres d'eau).
- N'utilisez pas d'alcool, de poudres abrasives ni de détergents car ils pourraient abîmer les surfaces.
- N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.
- Rincez à l'eau claire puis, essuyez avec un chiffon doux.
- Inspectez les joints de porte régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture. Les joints de porte doivent être maintenus propres en permanence. Nettoyez-les avec de l'eau chaude et séchez-les bien.
- **Ne nettoyez pas les clayettes en verre avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides.** Le verre pourrait se casser en raison du changement soudain de température et causer des blessures personnelles ou des dégâts matériels.
- **IMPORTANT :** Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussiez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

### Dégivrage

Votre appareil à froid ventilé se dégivre automatiquement. L'eau de dégivrage est collectée dans le bac d'évaporation situé en bas à l'arrière du congélateur. L'eau s'évapore de ce bac automatiquement.

## guide de dépannage

### En cas de coupure de courant

- Si la panne est de courte durée, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments. Cependant, n'ouvez pas la porte. L'autonomie de fonctionnement de votre appareil est indiquée dans la fiche produit. Cette durée est sensiblement raccourcie selon la charge de l'appareil.
- L'appareil restaure les réglages appliqués avant la coupure de courant lorsque le courant est rétabli.
- Si la panne doit se prolonger, transférez les produits dans un autre appareil.
- Dès que vous constatez un début de décongélation, consommez les aliments le plus rapidement possible.
- Attention ! Tout aliment décongelé ne doit pas être recongelé.
- En cas de panne de courant de courte durée (moins de 5 minutes), afin de protéger le compresseur, celui-ci ne redémarrera pas immédiatement après le rétablissement du courant.

### Remédier à un mauvais fonctionnement

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant d'appeler le service après-vente de votre magasin, procédez aux vérifications suivantes :

Problèmes	Causes possibles et solutions
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché correctement.
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre alimentation électrique et remplacez-le si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez d'augmenter la température de la pièce.
	Il est normal que le congélateur ne fonctionne pas durant le cycle de dégivrage automatique ou pendant une courte période après l'allumage de l'appareil, pour protéger le compresseur.
Odeurs dans les compartiments	L'intérieur a peut-être besoin d'être nettoyé.
	Certains aliments, conteneurs ou emballages peuvent causer des odeurs.

Problèmes	Causes possibles et solutions
Bruits de l'appareil	<p>Les bruits suivants sont normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruit du compresseur lorsqu'il fonctionne.</li> <li>• Bruit de ventilation provenant du petit ventilateur du congélateur et des autres compartiments.</li> <li>• Bruit de gargouillement similaire à de l'eau bouillante.</li> <li>• Bruit de mise sous tension durant le dégivrage automatique.</li> <li>• Cliquetis avant que le compresseur ne démarre.</li> </ul> <p>D'autres bruits inhabituels dus aux motifs suivants peuvent nécessiter votre intervention :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appareil n'est pas à niveau.</li> <li>• L'arrière de l'appareil touche le mur.</li> <li>• Des bouteilles ou récipients se touchent.</li> </ul>
Le moteur tourne continuellement.	<p>Il est normal d'entendre fréquemment le bruit du moteur, il tournera encore plus dans les circonstances suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les réglages de température sont plus froids que nécessaire.</li> <li>• Une grande quantité de nourriture chaude a récemment été stockée dans l'appareil.</li> <li>• La température en dehors de l'appareil est trop élevée.</li> <li>• La porte est ouverte trop souvent et trop longtemps.</li> <li>• Si vous venez juste d'installer l'appareil ou si vous le rallumez après une inutilisation prolongée.</li> </ul>
Une couche de givre se dépose dans l'appareil.	Vérifiez que les sorties d'air ne sont pas bloquées par de la nourriture et assurez-vous que les aliments stockés permettent une aération suffisante. Assurez-vous que la porte est bien fermée. Pour le dégivrage, veuillez vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien ».
La température interne est trop élevée.	Vous avez peut-être laissé la porte ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. Il est également possible que la porte reste ouverte à cause d'un obstacle, ou que l'espace autour de l'appareil ne soit pas suffisant.
La température intérieure est trop basse.	Augmentez la température en vous référant au paragraphe « Réglage de la température ».
La porte ne se ferme pas facilement.	Vérifiez si le haut de l'appareil est incliné vers l'arrière de 10 à 15 mm, ce qui permet la fermeture correcte de la porte, ou si un objet à l'intérieur empêche la porte de se fermer.

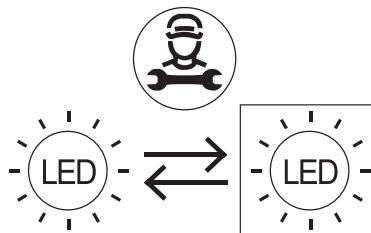
Si les éléments ci-dessus ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ; contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

**IMPORTANT : seuls les techniciens de maintenance sont compétents pour effectuer des réparations sur cet appareil. Des réparations non conformes peuvent constituer un danger pour l'utilisateur et ne sont pas couvertes par la garantie.**

## Éclairage intérieur

Votre appareil dispose d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur au cas où l'éclairage s'avérerait défectueux.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «G». La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des ingénieurs qualifiés.



INFORMATION	
 SUPPLIER'S NAME <b>A</b>	 MODEL IDENTIFIER → (*) <b>A</b>

La durée de service de votre appareil est de **5 ans**. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :  
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

You have just purchased an Essentiel b branded product, and we thank you for your purchase. We pay particular attention to the **RELIABILITY**, **EASE OF USE** and **DESIGN** of our products.

We hope you will be completely satisfied with your new upright freezer.

EN

## unpacking

- Remove the shipping box.
- Check that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug in a damaged appliance under any circumstances! If the appliance is damaged, please contact your retailer.
- Remove all tape and packaging material on the inside and outside of the appliance.

## Before first use

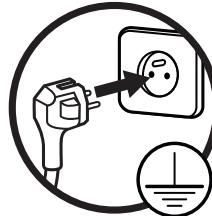
- Clean the inside of the appliance with lukewarm water with a little white wine vinegar added to it. Do not use soap or detergent as the odour may linger. After cleaning, completely dry the appliance.
- You can use white spirit to remove any remaining adhesive from the outside of the appliance.
- **To clean the appliance, always unplug it, remove the fuses or switch off the circuit breaker.**

## installation

### Installation location

- Place your freezer on a stable, level surface. Your appliance will be heavy when loaded with food: it must, therefore, be placed on a strong, solid floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room at room temperature (**10°C** minimum and **43°C** maximum).
- The appliance should not be exposed to direct sunlight.
- The appliance must not be exposed to rain.
- The appliance must not be installed next to a radiator, a stove or any other heat source.
- **The appliance's energy consumption and efficient operation are affected by the**

room temperature.

- The appliance must be installed in such a way that the power point is accessible.
- After installing it, make sure that it is not resting on its power cord.
- 

**Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, please let the appliance rest for two hours if the appliance was transported in the upright position, or 24 hours if the appliance was transported in the horizontal position. This is to allow the refrigerant gas to go back down into the compressor. Failure to comply with this waiting period may damage the compressor.**

#### Climate class

Only install the appliance in a location where the room temperature matches the climate class for which it was designed (see table below).

The climate class is on the rating plate located on the outside of the appliance.

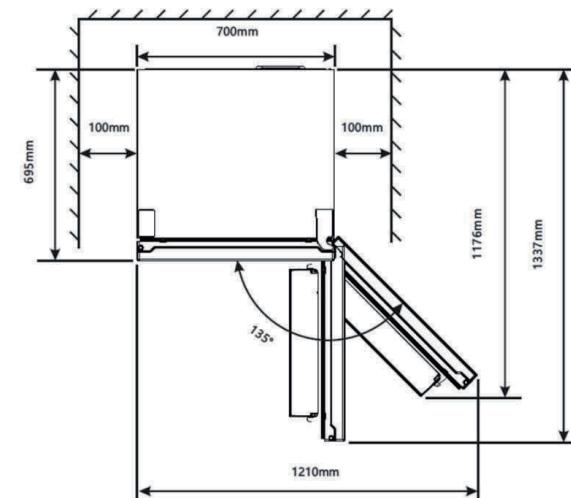
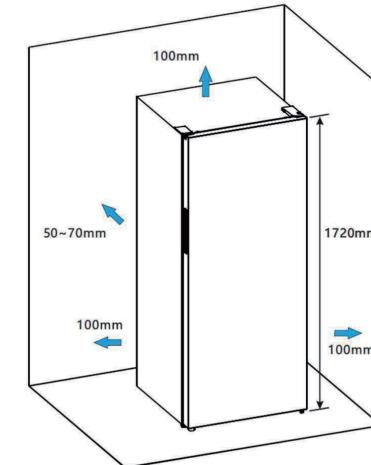
The table below shows the correct room temperature for each climate class:

Climate class	Room temperature
SN	+10 to +32°C
N	+16 to +32°C
ST	+16 to +38°C
T	+16 to +43°C

Your ECAVE 170-70hib1 freezer is rated “SN/N/ST/T”. If the room temperature is below or above the rated room temperature, the performance of your freezer may be affected, and your food may spoil.

#### Sufficient ventilation

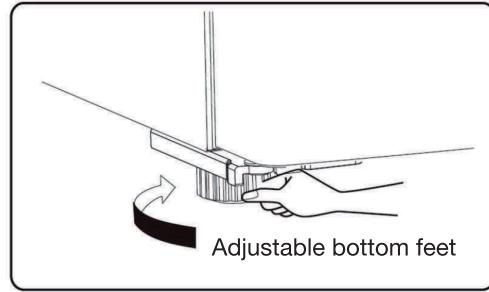
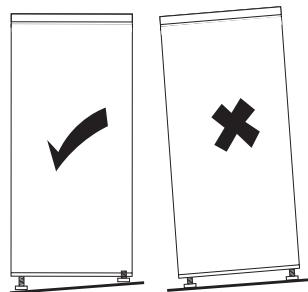
Make sure that air can circulate freely around the appliance to ensure that it can work properly (see figure below). Also, make sure you leave enough space for the door to open (see figure below).



## Levelling

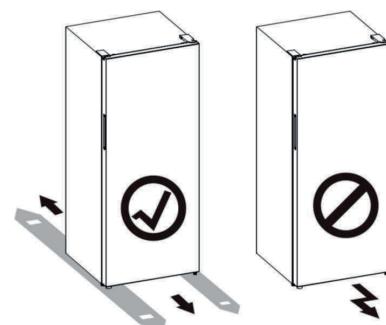
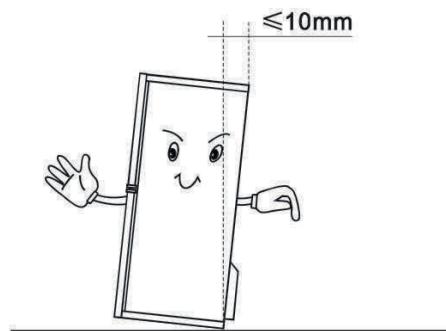
To prevent the appliance from vibrating when it is on, it must be levelled or slightly inclined towards the rear.

This is easy to do using its height-adjustable feet at the front.



To allow the door to close automatically, tilt the top back 10-15mm.

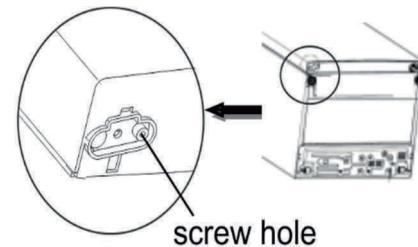
The rollers at the rear of the unit should only be used for forward or backward movement.  
Moving the refrigerator sideways could damage the floor and the rollers.



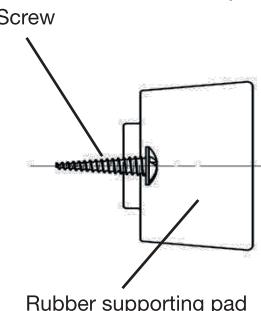
## Installation of the rubber supporting pad

It is not necessary to install this accessory under normal conditions of use. However, and only in extreme circumstances, if the cavity is empty while a load is placed on the freezer door and the door is opened approximately 90 degrees, the freezer may lean forward. Therefore, the rubber pad must be attached to the bottom of the door on the side opposite the hinge to steady the device.

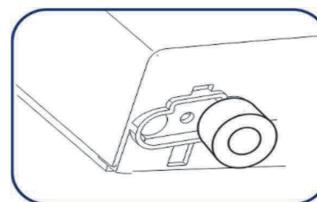
1. Tilt the device to find the screw hole (located on the side opposite the hinge) of the lower base cover.



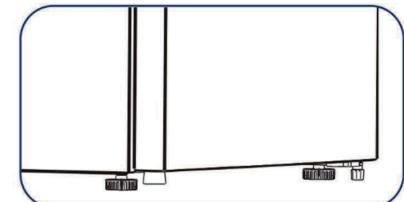
2. Insert the screw through the hole in the rubber pad.



3. Align the screw with the hole on the bottom base cover. Firmly attach the rubber pad to the base cover using a cross-head screwdriver (not supplied).



②



③

## Reversing the opening direction of the door

You can change the direction that your freezer door opens, if necessary. To make this change, remove all accessories (drawers, shelves, etc.) and then, using a mobile device, scan the QR code below and follow the steps indicated. We recommend that you get help from another person or contact a qualified professional.



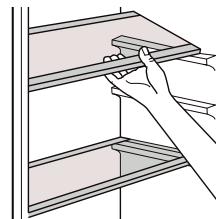
Unplug the appliance from the power point when reversing the opening direction of the door.

[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144\\_a\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144_a_0)



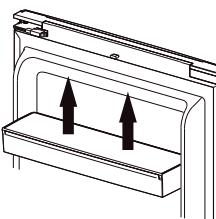
## Removable shelves

The walls of the appliance are equipped with a series of runners allowing you to position the shelves according to your needs.



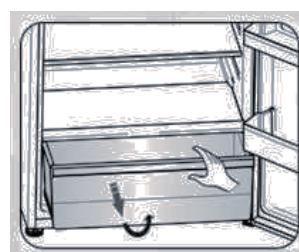
## Positioning the door shelves

You can remove the door shelves for cleaning. Gradually lift the shelf upwards until it comes free. After cleaning, reposition it in the opposite direction.



## Storage drawers

You can dedicate one drawer to vegetables, another to fruits or reserve a space dedicated to meat, another to fish and a final one to ice cream and cakes. Always be sure to place the foods you need to eat quickly at the front of your drawers.



## use

### Getting started

- Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, **please let the appliance rest for two hours** to allow the refrigerant gas to stabilise in the compressor. Failure to comply with this waiting period may damage the compressor.
- Plug the appliance into a mains socket.
- Wait at least two hours before placing food in the appliance to ensure that the correct temperature has been reached inside the freezer.

EN

### Description and use of the control panel



#### Caution!

When you set a temperature, you are setting an average temperature for the entire device. The temperatures inside each zone may differ from the temperatures displayed on the control panel depending on how much food you store and where you place it. High or low ambient temperature can also affect the actual temperature inside the device.

#### 1. Power on/off

After plugging in the device, press and hold the **POWER Hold 3 sec** key for 3 seconds to turn on/off the device.

When the device is off, the indicator light is on, the other indicator lights are off, the temperature indicator displays «OF», and the control keys are invalid.

#### 2. Switching from freezer mode to refrigerator mode and vice versa

Press and hold the **Freezer Fridge Hold 3 sec** key for 3 seconds to switch from freezer mode to refrigerator mode and vice versa.

The indicator light for the selected mode is on: **Fridge** « Fridge » for the refrigerator or « Freezer » for the freezer.

#### Caution!

- Before changing the mode setting, make sure that the food stored is suitable for the new mode setting. If not, please empty the device first.
- When switching from Freezer mode to Refrigerator mode, please open the door for 5 minutes before putting in the food that needs to be refrigerated.

- When switching from refrigerator mode to freezer mode, please close the door and operate for 3 hours before putting in the food which needs to be frozen.
- When switching from refrigerator mode to freezer mode, make sure that there are no bottled or canned drinks (especially carbonated drinks) in the freezer. Bottles and cans can explode.

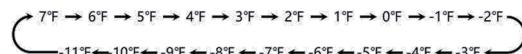


### 3. Temperature setting

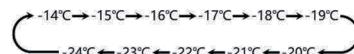
Press the key once or more to set the desired temperature.

Press and hold the key for 3 seconds to switch from Celsius to Fahrenheit and vice versa.

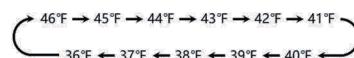
In **freezer mode**, if you set the temperature in **degrees Fahrenheit**, the temperature will display as below:



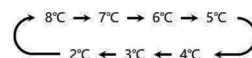
In **freezer mode**, if you set the temperature in **degrees Celsius**, the temperature will display as below:



In **refrigerator mode**, if you set the temperature in **degrees Fahrenheit**, the temperature will display as below:



In **refrigerator mode**, if you set the temperature in **degrees Celsius**, the temperature will display as below:



**For normal everyday use, we recommend setting the refrigerator mode temperature to 4°C (39°F) and the freezer mode temperature to -18°C (-1°F).**

### 4. Door alarm

If the door is open for more than 2 minutes, an alarm sounds.

The alarm indicator light will come on and flash and "dr" will appear in the temperature display area. The buzzer sounds 3 times every 1 minute. It will automatically shut off after 8 minutes. You can stop the beep by closing the door.

- The door alarm can be deactivated by closing the door.
- You can also press and hold the key for at least 3 seconds to silence the door alarm. The control panel will display the indication "dr" and the alarm indicator light will come on.
- To save energy, avoid leaving the door open too long when using the appliance.

### 5. Energy saving

This feature operates the device in power saving mode, which is useful for reducing power consumption when you are away.

Press the key to activate the energy saving function. The indicator light comes on.

- When the energy saving function is activated, in refrigerator mode, the temperature is set to 6°C (43°F); in freezer mode, the temperature is set to -17°C (1°F).
- When the energy saving function is activated, you can deactivate it by pressing the or key; the appliance will resume the temperature settings made before selecting the energy saving function.

### 6. Super Freeze

The Super Freeze function helps keep food stored in the freezer at the set temperature during heavy use, when you have loaded a large amount of food (for example: when returning from shopping) or when the ambient temperature is temporarily hot.

In freezer mode, press the key to activate the fast freezing function. The indicator light comes on.

- When the fast freezing function is activated, in freezer mode, the temperature is set to -24°C (-11°F).
- When the fast freezing function is activated, you can deactivate it by pressing the or key; the unit will resume the previous temperature settings.
- The Quick Freeze feature automatically turns off after **52 hours**.

NOTE: Do not leave glass bottles or canned drinks (especially carbonated drinks) in the freezer. Bottles and cans can explode.

## 7. Super cool

The Super cool function helps keep food stored in the fridge at the set temperature during heavy use, when you have loaded a large amount of food (for example: when returning from shopping) or when the ambient temperature is temporarily hot.

- In refrigerator mode, press the  key to activate the fast cooling function. The  indicator light comes on.
- When the fast cooling function is activated, in refrigerator mode, the temperature is set to **2°C (36°F)**.
- When the fast cooling function is activated, you can deactivate it by pressing the  or  key; the unit will resume the previous temperature settings.
- The fast cooling function automatically turns off after **6 hours**.

## Making ice cubes

- Fill an ice cube tray up to three quarters of the way with cold water and place it in the freezer. The ice cubes will be ready in about two hours.
- You can easily remove the ice cubes by slightly twisting the tray or by running tap water over it.

## useful tips and tricks

### Energy-saving advice

Follow the energy-saving guidelines below:

- In order to conserve energy, try not to leave the door open for too long.
- Make sure that the appliance is located away from any source of heat (direct sunlight, electric heating, kitchen utensils, etc.).
- Do not set the appliance to a colder temperature than necessary.
- Do not store hot food or liquids that will evaporate in the appliance.
- Place the appliance in a well-ventilated room free of moisture. Please refer to the section on installing your appliance.
- The descriptive diagram of the appliance indicates the correct arrangement of the drawers, crisper and shelves. This layout is designed to be the most energy efficient configuration.

## Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly in the refrigerator or freezer, as this would increase the inside temperature, making the compressor work harder and therefore consume more energy.
- Cover or wrap food, especially if it has a strong flavour.
- Position food in the refrigerator correctly so that air can circulate freely.

## Refrigeration Tips

- Meat (all types): Wrap and place on the glass shelf above the vegetable crisper. Always follow the food storage times and best before dates suggested by the manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc. : Cooked and cold food should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: Should be kept in the drawer provided for this purpose (lower drawer).
- Butter and cheese: Wrap them in aluminium foil or cling film.
- Milk: Must have a cover and be stored in the door shelves.

## Freezing Tips

- Before plugging the appliance into the electrical outlet for the first time, please leave it to remain static and upright for two hours if it was transported in the upright position, or 24 hours if it was transported horizontally. This is to allow the refrigerant gas to settle back down into the compressor. Not respecting this waiting period may damage the compressor.
- Prepare food in small portions so that it will freeze quickly and so that only the required amount can be defrosted.
- Wrap in aluminium foil or cling film.
- Do not allow fresh food to come into contact with already frozen food as this may increase the temperature of the frozen food.
- WARNING:** do not put ice cream or ice in your mouth immediately after taking it out of the freezer. Very cold ice can freeze on your lips or tongue and hurt you.
- WARNING:** do not touch frozen foods with wet hands. The ice could stick your hands to the food.
- It is recommended to date all frozen items, in order to keep track of their shelf life.

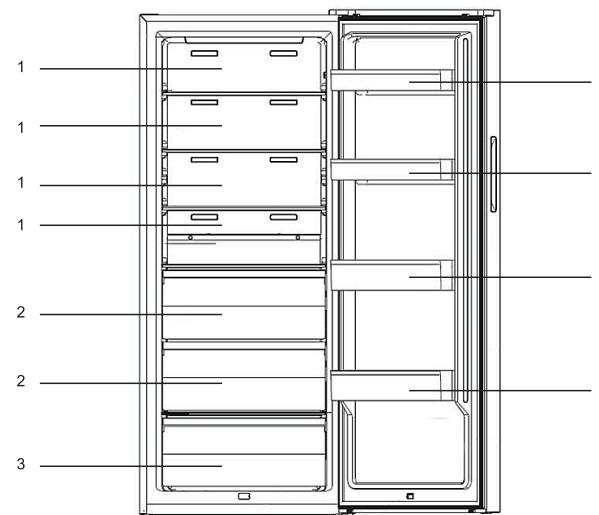
## Tips for storing frozen food.

- Do not refreeze food that has thawed. This presents a risk to your health from food poisoning.
- When you buy frozen foods, make sure they have been properly frozen and that the packaging is not torn.
- When storing frozen food, observe the storage conditions indicated on the packaging. If there are no instructions, the food should be consumed as soon as possible.

- Food must be transported in appropriate packaging to maintain its quality and must be returned to the freezer as soon as possible.
- If the packaging of a frozen food is wet and smelly, the food may have been previously stored in poor conditions. Do not store this food!
- The shelf-life of frozen food changes with room temperature, repeated opening and closing of the door, the temperature setting, type of food and the time between when the food was purchased and when it was placed in the freezer. Always follow the instructions on the packaging and never exceed the use by date.

## food storage tips

### Storing food in the refrigerator compartment



- Fridge**
1. Dairy products, cheeses, etc.
  2. Raw and cooked meat, fish
  3. Fruits and vegetables
  4. Butter, eggs, condiments
  5. Bottles and other drinks

- Always pack products to prevent different foods from contaminating each other.
- So that the air can flow properly, never cover the shelves with paper or plastic sheets. Arrange food so that air can circulate freely around it.
- Don not put hot food or evaporating liquids inside the refrigerator. Wait for anything cooked to cool completely before storing it (for example : soup).
- Store only fresh foods, cleaned and wrapped in appropriate food packaging or containers.
- Limit how often the door is opened and, in any case, do not leave the door open for too long to prevent the refrigerator's temperature from rising.

## Turning off your appliance

If you need to turn off this appliance for a long period of time, the following steps should be followed to prevent the growth of mould.

1. Remove all food.
2. Remove the plug.
3. Clean and dry the inside of the appliance thoroughly.
4. Make sure that the door remains open to allow air to circulate.

EN

## cleaning and maintenance

### Cleaning



**Before cleaning the appliance, always turn it off and unplug it, or remove the fuses or flip the circuit breaker to the off position.**

- We recommend that you clean and disinfect your appliance regularly (at least once a year) for better hygiene and food preservation.
- Remove all food from the freezer.
- Clean the inside of the freezer and its accessories with a sponge soaked in baking soda dissolved in water (1 tablespoon for every 4 litres of water).
- Do not use alcohol, abrasive powders or detergents as they may damage the surfaces.
- **Never use abrasive or caustic products, or sponges with scouring pads to clean the inside or outside of your appliance.**
- Rinse with clear water and then wipe with a soft cloth.
- Inspect the door seals regularly to make sure they are clean and do not harbour any food particles. Door seals must be kept clean at all times. Clean them with hot water and thoroughly dry them.
- **Do not clean glass shelves with hot water when they are cold.** The glass could break due to sudden changes in temperature and cause personal injury or property damage.
- **IMPORTANT:** Do not put oil or oily dishes in the refrigerator in unsealed containers, as grease can damage the refrigerator's plastic surfaces. If you spill or splash oil onto the plastic surfaces, immediately clean the soiled parts with hot water.

### Defrosting

Your ventilated cold appliance will automatically defrost. The defrost water is collected in the evaporation pan located at the bottom of the back of the freezer. The water automatically evaporates from this pan.

## troubleshooting guide

### In case of power failure

- If the power failure does not last very long, there is no risk of your food spoiling. However, **do not open the door**. The operating autonomy of your appliance is indicated in the product information sheet. This duration is significantly shortened depending on the load of the appliance.
- The appliance will restart with the settings applied before the power failure when the power is restored.
- If the power failure is prolonged, transfer the products to another appliance.
- As soon as you notice that thawing has started, eat the food as quickly as possible.
- Important! Any food that has thawed should not be refrozen.
- In the event of a short-term power failure (less than 5 minutes), in order to protect the compressor, it will not restart immediately after the power is restored.

### Fixing a malfunction

A malfunction may be caused by a minor problem that you can solve yourself with the help of the instructions below. Before contacting your retailer's after-sales service centre, check the following:

Problems	Possible causes and solutions
The appliance is not working properly.	Check if the power cord is properly connected.
	Check your electrical supply circuit and fuse - replace it if necessary.
	Room temperature is too low. Try raising the room temperature.
	To protect the compressor, it is normal for the freezer not to operate during the automatic defrost cycle or for a short period of time after the appliance is turned on.
Odours in the food compartments	The interior of the refrigerator might need to be cleaned.
	Some foods, containers or packages can cause odours.

Problems	Possible causes and solutions
Noise of the appliance	The following noises are normal: <ul style="list-style-type: none"> <li>Compressor noise when running.</li> <li>Ventilation noise from the small freezer fan and other compartments.</li> <li>Gurgling noise similar to boiling water.</li> <li>Power-on noise during automatic defrost.</li> <li>Clicking before the compressor starts.</li> </ul>
	Other unusual noises due to the following reasons may require your intervention: <ul style="list-style-type: none"> <li>The appliance is not level.</li> <li>The back of the appliance is touching the wall.</li> <li>Bottles or containers are touching each other.</li> </ul>
The motor runs continuously.	It is normal to hear the noise of the motor frequently, it will run even more under the following circumstances: <ul style="list-style-type: none"> <li>The temperature settings are colder than necessary.</li> <li>A large amount of hot food has recently been stored in the appliance.</li> <li>The temperature outside the appliance is too high.</li> <li>The door is open too often and for too long.</li> <li>If you have just installed the appliance or if you turn it on again after a long period of non-use.</li> </ul>
There is a layer of frost in the appliance.	Check that the air outlets are not blocked by food and make sure that the stored food provides sufficient ventilation. Make sure the door is locked. For defrosting, please refer to the « cleaning and maintenance » section.
The internal temperature is too high.	You may have left the door open too long or opened it too often. It is also possible that the door remains open because of an obstacle, or that there is not enough space around the appliance.
The internal temperature is too low.	Increase the temperature as described in the "Temperature setting" section.
The door does not close easily.	Check whether the top of the appliance is tilted backwards by 10 to 15 mm, allowing the door to close properly, or whether there is an object inside that prevents the door from closing.

If the information above does not help you solve your specific problem, **do not attempt to perform any repairs on the appliance yourself**; Contact your retailer's after-sales department.

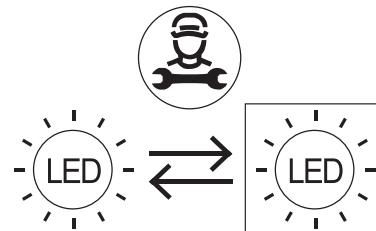
**IMPORTANT: only service technicians are competent to carry out repairs on this appliance. Non-compliant repairs may be dangerous for the user and are not covered by the warranty.**

### **Inside light**

The inside of the refrigerator is illuminated by an LED lamp, which is characterised by low energy consumption and a long service life. In the event of an anomaly, please contact the after-sales service for repair, as the lamps can only be replaced by the after-sales service.

This product contains a light source of energy efficiency class 'G'.

Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.



<b>INFORMATION</b>

You can find information on the models as recorded in the product database on the following website by searching for your model ID (\*), which can be found on the energy label:  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

EN

The service life of your appliance is **5 years**. During this period, original spare parts will be available to ensure proper operation of the appliance.

Link to the manufacturer's website where the information referred to in point 4 a of the Annex to Commission Regulation (EU) 2019/2019 can be found:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Gracias por adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **FACILIDAD DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este congelador vertical sea de su entera satisfacción.

## desembalaje

- Retire el embalaje de transporte.
- Compruebe que el aparato no haya sufrido daños durante el transporte. ¡Nunca enchufe un aparato que esté dañado! Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el distribuidor.
- Retire todas las bandas adhesivas y los materiales de embalaje que se encuentren en el interior y el exterior del aparato.

## Antes de usar el aparato por primera vez

- Limpie el interior del aparato con agua tibia con un poco de vinagre blanco. No utilice jabón ni detergente, ya que el olor podría persistir. Despues de limpiarlo, seque completamente el aparato.
- Puede utilizar aguarrás para retirar los restos de adhesivo del exterior del aparato.
- **Para limpiar el aparato, siempre debe desenchufarlo, o retirar los fusibles o cortar el interruptor automático.**

## instalación

### Lugar de instalación

- Coloque el congelador sobre una superficie estable y plana. El aparato pesará mucho una vez se haya cargado con alimentos: por lo tanto, debe ponerse sobre un suelo sólido y resistente.
- El aparato se debe instalar en una habitación seca y con buena ventilación, a temperatura ambiente (entre **10°C** como mínimo y **43°C** como máximo).
- El aparato no debe quedar expuesto a la luz directa del sol.
- El aparato no debe quedar expuesto a la lluvia.
- El aparato no debe colocarse junto a un radiador, una cocina ni ninguna otra fuente de calor.

- **La temperatura ambiente afecta al consumo de energía y al funcionamiento eficaz del aparato.**

• El aparato se debe instalar de manera que se pueda seguir accediendo a la toma de corriente.

• Despues de instalar el aparato, asegúrese de que no esté pisando el cable de alimentación eléctrica.



**Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente por primera vez, deje reposar el aparato durante dos horas (si se ha transportado en posición vertical) o durante 24 horas (si se ha transportado en posición horizontal), para que el gas refrigerante pueda volver a bajar al compresor. El incumplimiento de este plazo de tiempo podría dañar el compresor.**

### Clase climática

**Instale el aparato únicamente en un lugar en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática para la que se ha diseñado (véase la tabla siguiente).**

La clase climática se encuentra en la placa de características situada en el exterior del aparato.

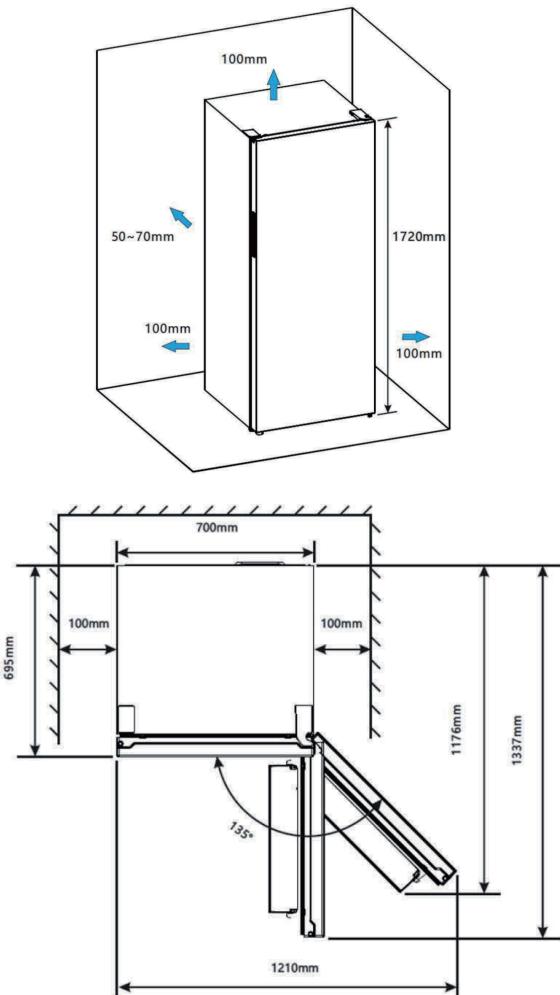
La tabla siguiente indica la temperatura ambiente adecuada para cada clase climática:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	De 10 a 32 °C
N	De 16 a +32°C
ST	De 16 a +38°C
T	De 16 a +43°C

Su congelador **ECAVE 170-70hib1** está clasificado «**SN/N/ST/T**». Por debajo o por encima de los valores de temperatura ambiente indicados, el rendimiento del congelador se puede ver afectado, con el riesgo de que los alimentos se estropeen.

## Ventilación suficiente

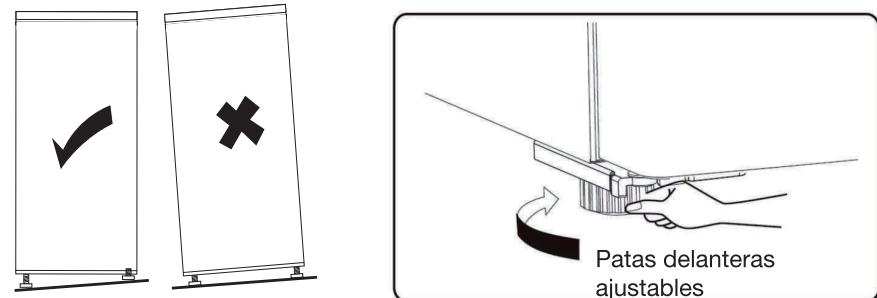
Para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, compruebe que el aire pueda circular libremente alrededor del aparato (consulte la imagen más abajo). Procure también dejar suficiente espacio para poder abrir la puerta (véase ilustraciones más abajo).



## Nivelación

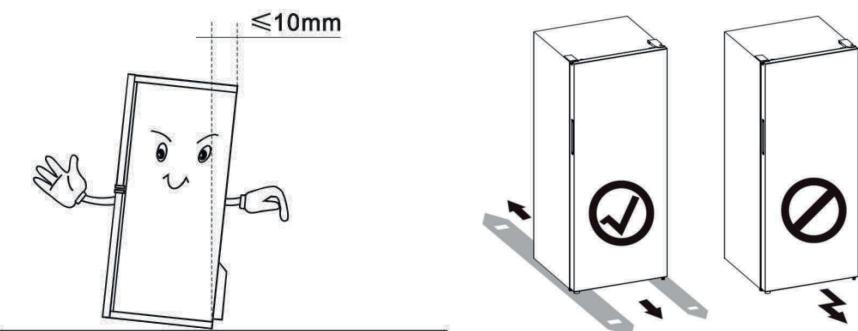
Para evitar las vibraciones durante el funcionamiento del aparato, este debe nivelarse o inclinarse ligeramente hacia atrás.

Para hacer esto, está equipado con pies ajustables en la parte delantera para nivelarlo fácilmente.



Para permitir que la puerta se cierre automáticamente, incline la parte de arriba hacia atrás entre 10 y 15 mm.

La ruedecillas situadas en la parte trasera del aparato solo se deben utilizar para un movimiento hacia delante o hacia atrás. Mover el frigorífico hacia el lado podría dañar el suelo y las ruedecillas.

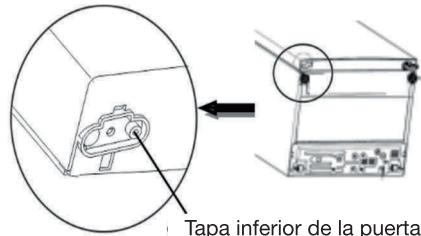


## Instalación del patín de goma

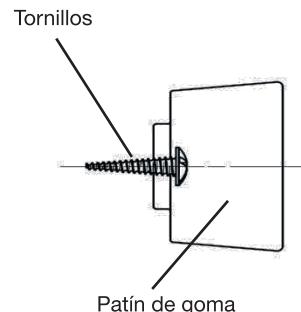
No es necesario instalar este accesorio en condiciones normales de uso.

Sin embargo, y solo en circunstancias extremas, si la cavidad está vacía cuando ponemos peso en la puerta del congelador y si la abrimos aproximadamente unos 90 grados, el congelador podría inclinarse hacia delante. Por lo tanto, el patín de goma debe fijarse a la parte de abajo de la puerta del lado opuesto a la bisagra para estabilizar el aparato.

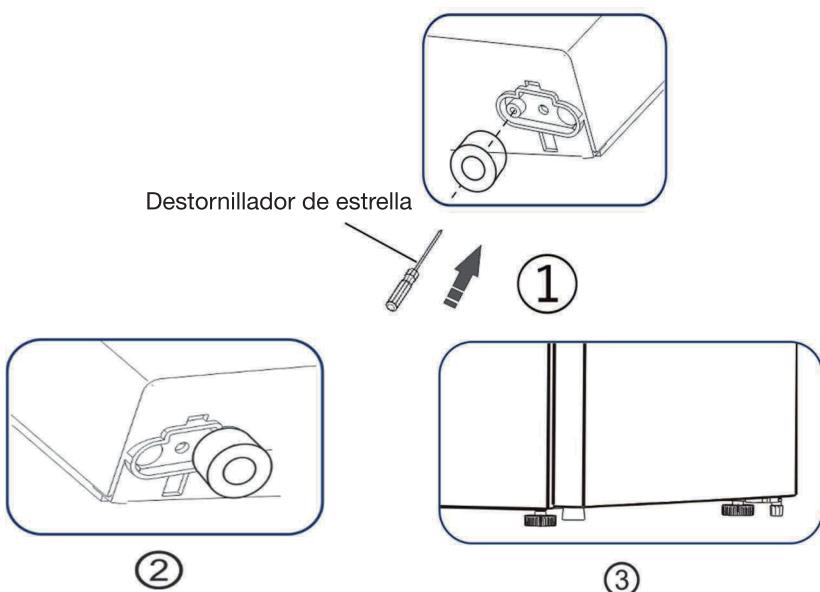
- Incline el aparato para encontrar el orificio (situado en el lado opuesto a la bisagra) del tornillo de la tapa de la base inferior.



- Inserte el tornillo en el orificio del patín de goma.



- Alinee el tornillo con el orificio sobre la tapa inferior de la base. Fije firmemente el patín de goma a la tapa de la base con un destornillador de estrella (no incluido).



## Inversión del sentido de apertura de la puerta

Si es necesario, puede modificar el sentido de apertura de la puerta del congelador. Para proceder a esta modificación, retire todos los accesorios (cajones, bandejas, estantes) y después, con un dispositivo móvil, escanee el siguiente código QR y siga los pasos que se indican. Le recomendamos que otra persona le ayude o que contacte con un profesional cualificado.



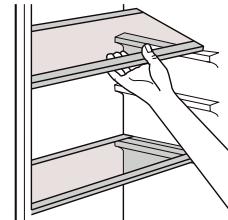
Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de realizar la inversión del sentido de apertura de la puerta.

[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144\\_a\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144_a_0)



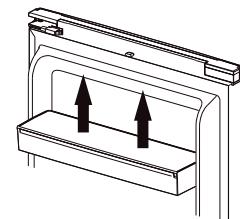
## Estantes extraíbles

Las paredes del el aparato están equipadas con una serie de correderas que permiten colocar los estantes de la forma deseada.



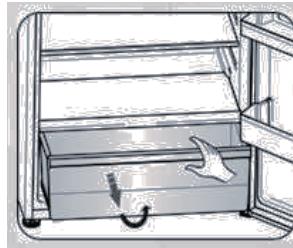
## Colocación de los estantes de la puerta

Puede retirar los estantes de la puerta para la limpieza. Levante progresivamente el estante hacia arriba hasta que se libera. Después de la limpieza, vuelva a colocarlo en el sentido inverso.



## Cajones de ordenación

Puede asignar un cajón a las verduras, otro a la fruta o reservar un espacio para la carne, otro para el pescado y un último para los helados y pasteles. Coloque siempre en la parte delantera de los cajones los alimentos que deba consumir rápidamente.



## uso

### Puesta en marcha

- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente por primera vez, deje reposar el aparato durante 2 horas, para que el gas refrigerante pueda estabilizarse en el compresor. El incumplimiento de este plazo de tiempo podría dañar el compresor.
- Conecte el aparato a una toma eléctrica.
- Espere al menos 2 horas antes de colocar alimentos dentro del aparato para obtener una temperatura correcta en el interior del congelador.

### Descripción y uso del panel de control



#### Advertencia:

Cuando se ajusta una temperatura, se está ajustando una temperatura media de todo el aparato. Las temperaturas en el interior de cada zona pueden diferir de las temperaturas mostradas en el panel de control según la cantidad de alimentos que guarda y el lugar donde los coloca. Una temperatura ambiente alta o baja también puede afectar a la temperatura real en el interior del aparato.

#### 1. Encendido/ apagado del aparato

Después de haber conectado el aparato, mantenga pulsada la tecla **POWER Hold 3 sec** durante 3 segundos para encender/apagar el aparato.

Cuando el aparato está apagado, el indicador luminoso está encendido, los demás indicadores luminosos están apagados, el indicador de temperatura muestra «OF» y las teclas de control no funcionan.

#### 2. Cambio del modo congelador al modo frigorífico y al contrario

Pulse la tecla **Freezer Hold 3 sec** y manténgala pulsada durante 3 segundos para cambiar del modo congelador al modo frigorífico y al contrario.

El indicador luminoso del modo seleccionado se enciende **Fridge Freezer**: «Fridge» para el frigorífico o «Freezer» para el congelador.

#### ¡Atención!

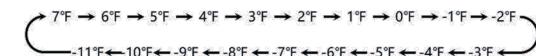
- Antes de modificar la configuración del modo, asegúrese de que los alimentos almacenados son aptos para el nuevo modo de ajuste. Si no es el caso, vacíe el aparato primero.
- Cuando cambie del modo congelador al modo frigorífico, abra la puerta durante 5 minutos antes de meter los alimentos que se deben refrigerar.
- Cuando cambie del modo frigorífico al modo congelador, cierre la puerta y póngalo en funcionamiento durante 3 horas antes de meter los alimentos que se deben congelar.
- Cuando cambie del modo frigorífico al modo congelador, asegúrese de que no haya bebidas en botella o en lata (en particular bebidas gaseosas) en el congelador. Las botellas y latas pueden explotar.



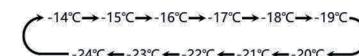
#### 3. Ajuste de la temperatura

Pulse una o varias veces el botón **TEMP.** **Hold 3 sec** para ajustar la temperatura deseada. Pulse la tecla **°F/°C Hold 3 sec** y manténgala pulsada durante 3 segundos para cambiar de grados Celsius a grados Fahrenheit y al contrario.

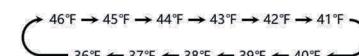
En **modo congelador**, si ajusta la temperatura en **grados Fahrenheit**, la temperatura se muestra de la siguiente manera:



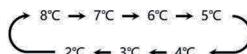
En **modo congelador**, si ajusta la temperatura en **grados Celsius**, la temperatura se muestra de la siguiente manera:



En **modo frigorífico**, si ajusta la temperatura en **grados Fahrenheit**, la temperatura se muestra de la siguiente manera:



En **modo frigorífico**, si ajusta la temperatura en **grados Celsius**, la temperatura se muestra de la siguiente manera:



**Para un uso normal y diario, le recomendamos ajustar la temperatura del modo frigorífico a 4°C (39°F) y la del modo congelador a -18°C (-1°F).**

#### 4. Alarma de puerta

Si la puerta está abierta durante más de 2 minutos, sonará una alarma.

El indicador luminoso de la alarma se encenderá y parpadeará y se mostrará la indicación «dr» en la zona de visualización de la temperatura. La señal acústica sonará 3 veces cada minuto. Se detendrá automáticamente después de 8 minutos. Puede detener la señal acústica cerrando la puerta.

- La alarma de puerta se puede desactivar cerrando la puerta.
- También puede pulsar la tecla y mantenerla pulsada durante al menos 3 segundos para detener la alarma de la puerta. En el panel de control se mostrará la indicación «dr» y el indicador luminoso de la alarma se encenderá.
- Para ahorrar energía, evite dejar la puerta abierta demasiado tiempo cuando utilice el aparato.

#### 5. Ahorro de energía

Esta función hace que el aparato funcione en modo ahorro de energía, lo que es útil para reducir el consumo de energía cuando está ausente.

Pulse la tecla para activar la función de ahorro de energía. Se encenderá el indicador luminoso .

- Cuando la función de ahorro de energía está activada, en modo frigorífico, la temperatura se ajusta a 6°C (43°F); en modo congelador, la temperatura se ajusta a -17°C (1°F).
- Cuando la función de ahorro de energía está activada, puede desactivarla pulsando la tecla o ; el aparato volverá a los ajustes de temperatura realizados antes de seleccionar la función de ahorro de energía.

#### 6. Congelación rápida (Super Freeze)

La función de congelación rápida ayuda a mantener los alimentos almacenados en el congelador a la temperatura definida durante un uso intensivo, cuando ha cargado una gran cantidad de alimentos (por ejemplo: al volver de la compra) o cuando la temperatura ambiente es temporalmente alta.

En modo congelador, pulse la tecla para activar la función de congelación rápida. Se encenderá el indicador luminoso .

- Cuando la función de congelación rápida está activada, en modo congelador, la temperatura se ajusta a -24°C (-11°F).
- Cuando la función de congelación rápida está activada, puede desactivarla pulsando la tecla o ; el aparato volverá a los ajustes de temperatura anteriores.
- La función de congelación rápida se desactiva automáticamente después de **52 horas**.

OBSERVACIÓN: No deje botellas de cristal ni bebidas en lata (en particular bebidas gaseosas) en el congelador. Las botellas y latas pueden explotar.

#### 7. Refrigeración rápida (Super Cool)

La función de refrigeración rápida ayuda a mantener los alimentos almacenados en el frigorífico a la temperatura definida durante un uso intensivo, cuando ha cargado una gran cantidad de alimentos (por ejemplo: al volver de la compra) o cuando la temperatura ambiente es temporalmente alta.

En modo frigorífico, pulse la tecla para activar la función de refrigeración rápida. Se encenderá el indicador luminoso .

- Cuando la función de refrigeración rápida está activada, en modo frigorífico, la temperatura se ajusta a 2°C (36°F).
- Cuando la función de refrigeración rápida está activada, puede desactivarla pulsando la tecla o ; el aparato volverá a los ajustes de temperatura anteriores.
- La función de refrigeración rápida se desactiva automáticamente después de **6 horas**.

#### Fabricación de hielos

- Rellene una bandeja de cubitos de hielo con agua fría hasta tres cuartos de su altura y colóquela en el congelador. Los cubitos de hielo estarán listos después de aproximadamente dos horas.
- Puede extraer fácilmente los cubitos deformando ligeramente la bandeja o echándole agua del grifo.

## consejos prácticos de uso

### Consejos de ahorro de energía

Le recomendamos que siga los siguientes consejos para ahorrar energía:

- Intente evitar dejar la puerta abierta durante largos períodos de tiempo para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el aparato está alejado de cualquier fuente de calor (luz directa del sol, horno o cocina eléctrica, etc.).
- No ajuste la temperatura a un nivel más bajo de lo necesario.
- No almacene en el aparato alimentos calientes ni líquidos que se evaporen en el aparato.
- Ponga el aparato en una habitación bien ventilada y sin humedad. Consulte el capítulo «Instalación».
- El esquema descriptivo del aparato indica la disposición correcta de los cajones, cajón de verduras y estantes. Esta disposición está diseñada para ser al configuración más ahorrativa de energía.

### Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- No coloque alimentos calientes directamente en el frigorífico o el congelador, la temperatura interna aumentará, lo que obligará al compresor a trabajar con más intensidad y consumirá más energía.
- Cubra o envuelva los alimentos, en particular, si tienen un olor fuerte.
- Coloque los alimentos de manera que el aire pueda circular libremente a su alrededor.

### Consejos para la refrigeración

- Carne (de todos los tipos): Envuélvala en film alimentario y colóquela en la bandeja de cristal encima del cajón de verduras. Respete siempre el plazo de conservación de los alimentos y las fechas de caducidad indicadas por los fabricantes.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc.: Deben cubrirse y pueden ponerse sobre cualquier bandeja.
- Frutas y verduras: Deben colocarse en el cajón destinado a ello (cajón de la parte inferior).
- Mantequilla y quesos: deben envolverse en papel de aluminio hermético o en film plástico.
- Botellas de leche: deben tener tapón y colocarse en los estantes de la puerta.

### Consejos para la congelación

- Cuando se enciende por primera vez después de un tiempo sin uso, deje funcionar el aparato al menos durante 2 horas con los ajustes más altos antes de colocar los alimentos en el aparato.

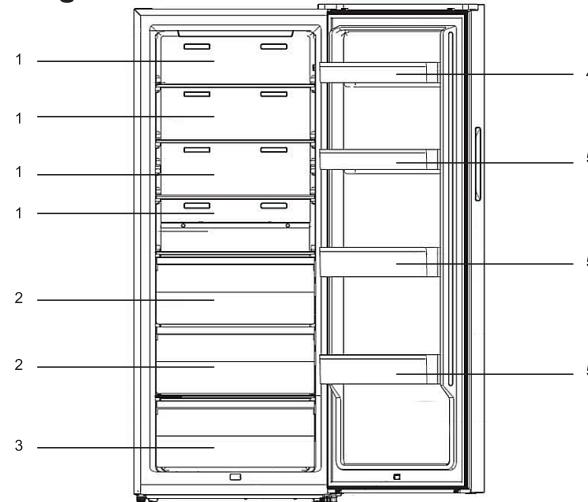
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para permitir una congelación rápida y completa y permitir una descongelación posterior únicamente de la cantidad requerida.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o películas alimentarias de polietileno herméticas.
- No deje que los alimentos frescos y no congelados toquen los alimentos ya congelados para evitar el aumento de la temperatura de estos últimos.
- **ADVERTENCIA:** No se introduzca en la boca helados o cubitos de hielo inmediatamente después de sacarlos del congelador. El hielo muy frío puede congelarse en los labios o la lengua y provocarle lesiones.
- **ADVERTENCIA:** no toque los alimentos congelados con las manos mojadas. El hielo podría causar que sus manos se adhieran al alimento.
- Se recomienda etiquetar y fechar cada envase congelado para tener constancia del plazo de conservación.

### Consejos para la conservación de alimentos congelados

- No vuelva a congelar alimentos que se hayan descongelado. Esto puede provocar riesgos para su salud como, por ejemplo, intoxicaciones alimentarias.
- Cuando compre alimentos ultracongelados, asegúrese de que han estado congelados en buenas condiciones y que el embalaje no esté roto.
- Cuando almacene alimentos ultracongelados, debe respetar las condiciones de conservación indicadas en el embalaje. Si no hubiera instrucciones, los alimentos deben consumirse lo antes posible.
- Los alimentos deben transportarse en embalajes adecuados para mantener la calidad del alimento y deben introducirse en el congelador lo antes posible.
- Si el embalaje de un alimento ultracongelado está húmedo y huele mal, es posible que el alimento no se haya conservado en buenas condiciones. ¡No conserve este alimento!
- La duración de conservación de un alimento ultracongelado depende de la temperatura ambiente, las aperturas y cierres repetidos de la puerta, el ajuste de la temperatura, el tipo de alimento y el tiempo transcurrido entre el momento de compra del alimento y su introducción en el congelador. Respete siempre las instrucciones indicadas en el embalaje y no exceda la fecha límite de consumo.

## consejos de almacenamiento de los alimentos

### Almacenamiento de los alimentos en el compartimento de refrigeración



Frigorífico

- 1. Productos lácteos, quesos,etc.
- 2. Carne, embutidos, pescado
- 3. Fruta y verdura
- 4. Mantequilla, huevos, condimentos
- 5. Botellas y otras bebidas

Congelador

- 1. Conservación de alimentos ultracongelados, congelación en rejillas
- 2.3. Conservación de alimentos ultracongelados, congelación en cajones
- 4.5. Conservación de alimentos ultracongelados, congelación en estantes de puerta

- Envase sistemáticamente los productos para evitar que los alimentos se contaminen mutuamente.
- Para permitir una circulación de aire correcta, no tape las bandejas con papel ni con láminas de plástico. Coloque los alimentos de manera que el aire pueda circular libremente alrededor.
- No guarde alimentos calientes o líquidos que se puedan evaporar en el frigorífico. Espere a que los alimentos preparados se hayan enfriado completamente antes de guardarlos (por ejemplo, sopa).
- Solo debe guardar alimentos frescos, limpios y colocados en envases o recipientes alimentarios apropiados.
- Limite el número de veces que se abre la puerta y, en cualquier caso, no deje abierta la puerta durante demasiado tiempo para evitar que suba la temperatura del frigorífico.

### En caso de ausencia o no utilización prolongada

Si el aparato debe apagarse durante un periodo prolongado, se deben seguir los siguientes pasos para evitar el moho en el aparato.

1. Saque todos los alimentos.
2. Retire el enchufe de alimentación de la toma de corriente.

3. Limpie y seque cuidadosamente el interior.
4. Mantenga la puerta entreabierta para que el aire circule.

## limpieza y mantenimiento

### Limpieza



Para limpiar el aparato, siempre debe apagarlo y desenchufarlo, o retirar los fusibles o cortar el interruptor automático.

- Le aconsejamos limpiar y desinfectar de manera regular (al menos una vez al año) su aparato para una mejor higiene y conservación de alimentos.
- Saque todos los alimentos del congelador.
- Limpie el interior del congelador y sus accesorios con un estropajo suave y bicarbonato de sodio diluido en agua (1 cucharada sopera por 4 litros de agua).
- No utilice alcohol, polvos abrasivos ni detergentes, ya que podrían dañar las superficies.
- Nunca debe utilizar productos abrasivos o cáusticos, ni esponjas que raspen, para limpiar el interior o el exterior de su aparato.
- Aclare con agua limpia y seque con un trapo suave.
- Inspeccione las juntas de las puertas periódicamente para comprobar que estén limpias y que no contengan restos de alimentos. Las juntas de la puerta se deben mantener limpias siempre. Límpielas con agua caliente y séquelas bien.
- **No limpie las bandejas de cristal con agua caliente cuando están frías.** El cristal podría romperse debido al cambio repentino de temperatura y provocar lesiones personales o daños materiales.
- **IMPORTANTE:** No coloque aceites o platos aceitosos en el frigorífico en recipientes no sellados, ya que la grasa puede dañar las superficies plásticas del frigorífico. Si se derrama o salpica aceite en las superficies de plástico, límpie y seque las partes sucias con agua caliente inmediatamente.

### Descongelación

Este aparato de frío ventilado se descongela automáticamente. El agua de la descongelación se recoge en la bandeja de evaporación situada abajo, en la parte trasera del congelador. El agua se evapora de esta bandeja automáticamente.

## guía de resolución de problemas

### En caso de corte del suministro eléctrico

- Si la avería es breve, no hay riesgo de que los alimentos se estropeen. Pero no abra la puerta. La autonomía de funcionamiento del aparato se indica en la ficha del producto. Esta duración se verá muy reducida según la carga del aparato.
- El aparato restaura los ajustes aplicados antes del corte de corriente cuando la corriente se restablece.
- Si la avería se va a prolongar, transfiera los productos a otro aparato.
- En cuanto observe que comienza la descongelación, consuma los alimentos lo más rápidamente posible.
- ¡Atención! Cualquier alimento que se haya descongelado no debe volver a congelarse.
- En caso de avería de la corriente de corta duración (menos de 5 minutos), para proteger el compresor, este no volverá a arrancar inmediatamente después del restablecimiento de la corriente.

### Resolver un funcionamiento incorrecto

Un funcionamiento incorrecto se puede deber a un problema menor que usted mismo puede resolver ayudándose de las siguientes instrucciones. Antes de ponerse en contacto con el servicio postventa de su tienda, compruebe lo siguiente:

Problemas	Posibles causas y soluciones
El aparato no funciona correctamente.	Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente enchufado.
	Verifique el fusible y cámbielo si fuera necesario.
	La temperatura ambiente es demasiado baja. Intente aumentar la temperatura de la habitación.
	Es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automática o durante un breve período después del encendido del aparato para proteger el compresor.
Olores en los compartimentos	Puede que deba limpiar el interior del aparato.
	Algunos alimentos, recipientes o envases puede provocar olores.

Problemas	Posibles causas y soluciones
Ruidos del aparato	<p>Los ruidos siguientes son normales:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruido del compresor durante su funcionamiento.</li> <li>• Ruido de ventilación que proviene del pequeño ventilador del congelador y los otros compartimentos.</li> <li>• Ruido de gorgoteo similar al del agua hirviendo.</li> <li>• Ruido de encendido durante la descongelación automática.</li> <li>• Traqueteo antes del arranque del compresor.</li> </ul> <p>Otros ruidos inusuales que se deben a los motivos siguientes puede necesitar que intervenga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato no está nivelado.</li> <li>• La parte trasera del aparato toca la pared.</li> <li>• Las botellas o recipientes están en contacto.</li> </ul>
El motor funciona de manera constante.	<p>Es normal escuchar el ruido del motor con frecuencia. Sin embargo, éste funcionará aún más en las situaciones siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los ajustes de temperatura son más fríos de lo necesario.</li> <li>• Recientemente, se ha guardado gran cantidad de alimentos calientes en el aparato.</li> <li>• La temperatura fuera del aparato es demasiado alta.</li> <li>• La puerta se abre con demasiada frecuencia y durante demasiado tiempo.</li> <li>• Cuando se acaba de instalar el aparato o si éste se enciende después de un largo período sin uso.</li> </ul>
Una capa de escarcha se deposita en el aparato.	Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por alimentos y asegúrese de que los alimentos almacenados permitan una ventilación suficiente. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. Para la descongelación, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».
La temperatura interna que se ha ajustado es demasiado alta.	Tal vez, ha dejado la puerta abierta durante demasiado tiempo o la ha abierto con demasiada frecuencia. Además, es posible que la puerta permanezca abierta debido a un obstáculo o que no haya suficiente espacio alrededor del aparato.
La temperatura interior es demasiado baja.	Aumente la temperatura consultando la sección «Ajuste de la temperatura».

Problemas	Posibles causas y soluciones
La puerta no se cierra fácilmente.	Compruebe que la parte superior del aparato esté inclinada hacia atrás de 10 a 15 mm, lo que permite el cierre correcto de la puerta, o si un objeto en el interior impide cerrarla.

Si los casos mencionados no lo ayudan a resolver su problema específico, **no intente reparar el aparato usted mismo**. póngase en contacto con el servicio posventa de la tienda donde haya comprado el aparato.

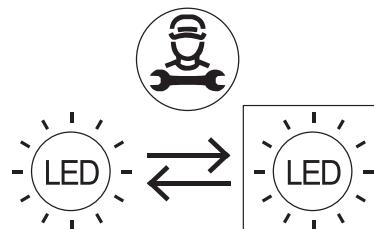
**IMPORTANTE:** los técnicos de mantenimiento son las únicas personas competentes para reparar este aparato. Las reparaciones incorrectas pueden constituir un peligro para el usuario y no están cubiertas por la garantía.

### Illuminación interior

Su aparato tiene iluminación LED. Este tipo de iluminación está diseñada para funcionar más tiempo que una bombilla convencional. Póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor en caso de que la iluminación esté defectuosa.

Este aparato contiene una fuente luminosa de clase de eficacia energética «G».

La fuente luminosa de este aparato solo puede ser cambiada por ingenieros cualificados.



i
INFORMATION

SUPPLIER'S NAME  
A

ENERGY MODEL IDENTIFIER → (\*)  
A

Puede consultar la información relativa a los modelos que se encuentra registrada en la base de datos de productos en el sitio web siguiente; para ello, busque el identificador del modelo (\*) que aparece en la etiqueta energética:  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

La vida útil de su aparato es de **5 años**. Durante este periodo, tendrá a su disposición piezas de recambio originales para garantizar el funcionamiento correcto del aparato.

Enlace a la página web del fabricante, donde puede consultar la información indicada en el punto 4 a) del anexo del reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Sie haben gerade ein Produkt der Marke Essentiel b erworben und dafür danken wir Ihnen. Wir achten besonders sorgfältig auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und auf das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen, dass dieser Gefrierschrank Sie vollkommen zufriedenstellt.

## Auspicken

- Entfernen Sie die Transportverpackung.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät beim Transport beschädigt wurde. Ein beschädigtes Gerät dürfen Sie keinesfalls anschließen! Falls das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie alle Klebebänder und sämtliches Verpackungsmaterial innen und außen am Gerät.

## Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie das Geräteinnere mit lauwarmem Wasser, dem ein wenig weißer Essig zugesetzt wurde. Verwenden Sie keine Seife oder Reinigungsmittel, da ihr Geruch anhaften kann. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig ab.
- Sie können Waschbenzin verwenden, um Klebstoffreste auf der Außenseite des Geräts zu entfernen.
- **Zur Reinigung des Geräts müssen Sie immer den Stecker ziehen, die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.**

## Aufstellen des Geräts

### Aufstellort

- Stellen Sie Ihren Gefrierschrank auf eine ebene und stabile Fläche. Das mit Lebensmitteln gefüllte Gerät ist schwer: Deshalb muss es auf einem soliden und widerstandsfähigen Boden aufgestellt werden.
- Das Gerät muss in einem trockenen und gut belüfteten Raum bei Umgebungstemperatur (mindestens **10°C** und höchstens **43°C**) aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht neben einem Heizkörper, Herd oder einer anderen Wärmequelle aufgestellt werden.

- Der Energieverbrauch und der effiziente Betrieb des Geräts werden von der Umgebungstemperatur beeinflusst.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Steckdose ungehindert zugänglich bleibt.
- Vergewissern Sie sich nach der Aufstellung des Geräts, dass es nicht auf seinem Stromkabel steht.



Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal an die Steckdose anschließen, lassen Sie das Gerät zwei Stunden stehen, wenn das Gerät in vertikaler Position transportiert wurde, bzw. 24 Stunden, wenn das Gerät in horizontaler Position transportiert wurde, damit das Kältemittelgas zurück in den Kompressor strömen kann. Die Nichteinhaltung dieser Wartefrist kann den Kompressor beschädigen.

### Klimaklasse

**Stellen Sie das Gerät ausschließlich an Orten mit der Klimaklasse entsprechenden Umgebungstemperaturen auf** (siehe Tabelle unten).

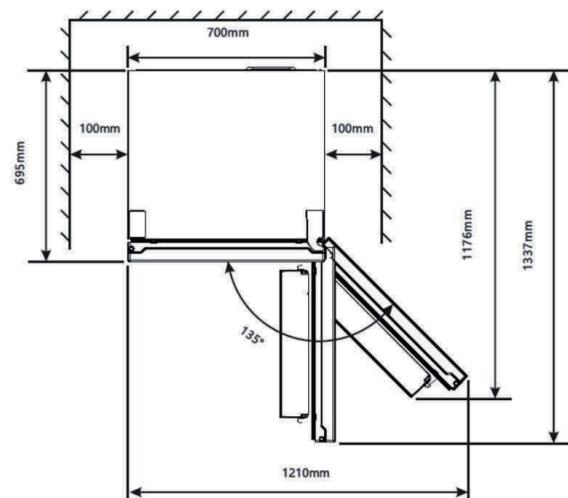
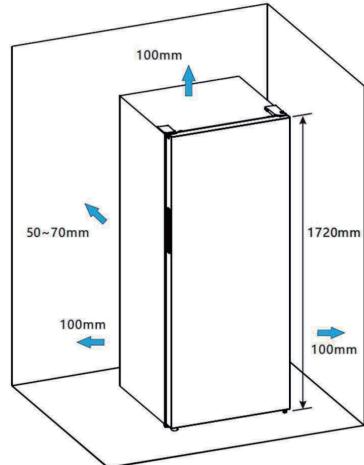
Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild an der Außenseite des Gerätes zu finden. Die untenstehende Tabelle gibt für jede Klimaklasse die geeignete Umgebungstemperatur an:

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	Von +10 bis +32°C
N	Von +16 bis +32°C
ST	Von +16 bis +38°C
T	Von +16 bis +43°C

Ihr Gefrierschrank **ECAVE 170-70hib1** entspricht der Klimaklasse "SN/N/ST/T". Werden die angegebenen Umgebungstemperaturen über- oder unterschritten, kann die Leistungsfähigkeit Ihres Gefriergeräts beeinträchtigt sein und es besteht das Risiko, dass Lebensmittel verderben.

## Ausreichende Belüftung

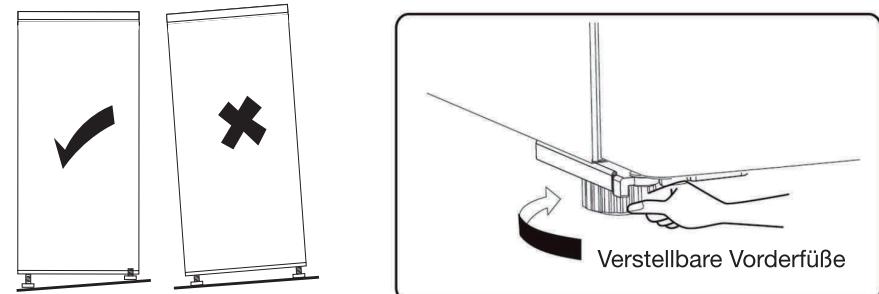
Um den einwandfreien Betrieb Ihres Geräts zu gewährleisten, sollten Sie darauf achten, dass die Luft frei um das Gerät herum zirkulieren kann (siehe Abbildung unten). Achten Sie außerdem darauf, dass genügend Platz vorhanden ist, damit die Tür geöffnet werden kann (siehe Abbildungen unten).



## Waagerechte Ausrichtung des Geräts

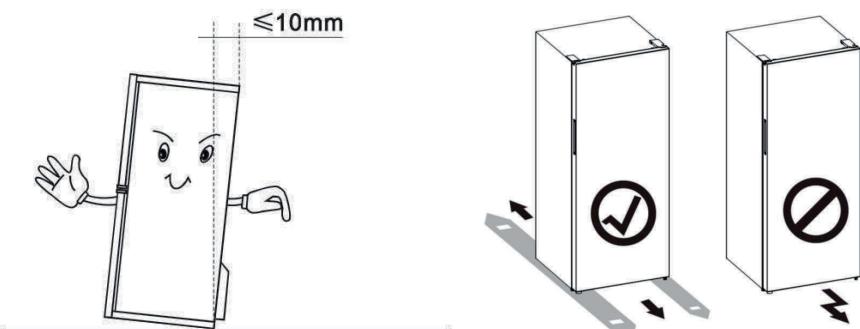
Um zu vermeiden, dass das Gerät während des Betriebs vibriert, muss es waagerecht ausgerichtet oder leicht nach hinten geneigt werden.

Dazu ist es vorne mit Stellfüßen versehen, mit denen es sich leicht waagerecht ausrichten lässt.



Damit sich die Tür automatisch schließen kann, neigen Sie den oberen Teil um 10 bis 15 mm nach hinten.

Die Rollen am hinteren Teil des Geräts dürfen nur für eine Vorwärts- oder Rückwärtsbewegung verwendet werden. Wenn Sie den Kühlschrank zur Seite verschieben, können der Boden und die Rollen beschädigt werden.

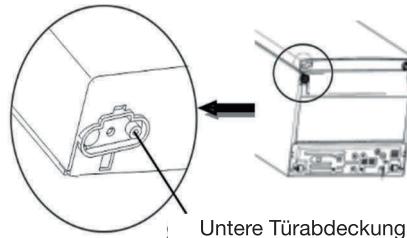


## Montage des Gummipuffers

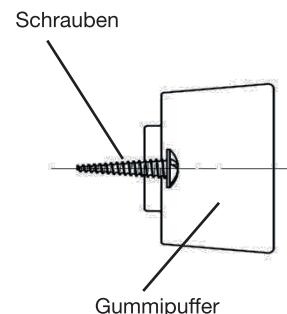
Unter normalen Nutzungsbedingungen ist es nicht notwendig, dieses Zubehörteil zu montieren.

Allerdings, und das auch nur unter extremen Umständen, kann sich der Gefrierschrank nach vorne neigen, wenn der Hohlraum leer ist, während man die Gefrierschranktür mit Gewicht belastet und sie um etwa 90 Grad öffnet. Deshalb sollte der Gummipuffer unten an der Tür auf der gegenüberliegenden Seite des Scharniers befestigt werden, um das Gerät zu stabilisieren.

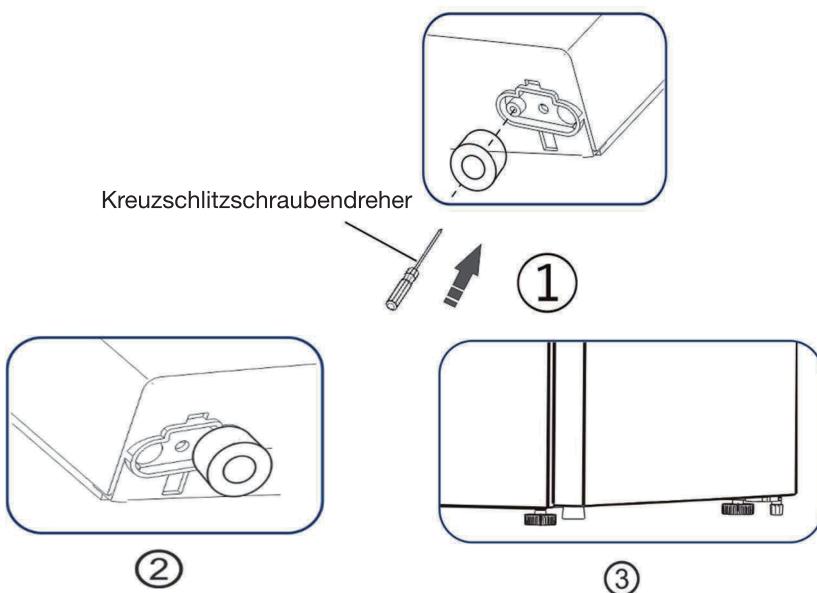
- Neigen Sie das Gerät, um das Loch (auf der gegenüberliegenden Seite des Scharniers) für die Schraube der Abdeckung des unteren Bodens zu suchen.



- Führen Sie die Schraube in das Loch des Gummipuffers ein.



- Richten Sie die Schraube mit dem Loch in der unteren Abdeckung der Unterseite aus. Befestigen Sie den Gummipuffer mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht mitgeliefert) fest an der Abdeckung der Unterseite.



## Ändern der Türöffnungsrichtung

Bei Bedarf können Sie die Öffnungsrichtung der Tür Ihres Gefrierschranks ändern. Um diese Änderung vorzunehmen, entfernen Sie alle Zubehörteile (Schubladen, Ablagen, Türablagen usw.). Scannen Sie dann mit einem Mobilgerät den untenstehenden QR-Code und befolgen Sie die angegebenen Schritte. Wir empfehlen Ihnen, sich von einer weiteren Person helfen zu lassen oder eine qualifizierte Fachkraft zu kontaktieren.



Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die Türöffnungsrichtung ändern.

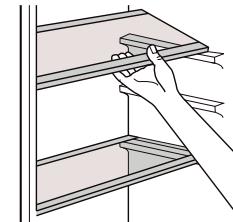
DE

[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144\\_a\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144_a_0)



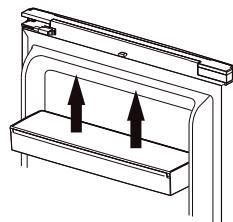
## Herausnehmbare Ablagen

Die Wände des Geräts sind mit einer Reihe von Führungsschienen ausgestattet, die es ermöglichen, die Ablagen nach Belieben zu positionieren.



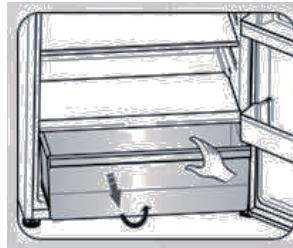
## Positionierung der Türablagen

Sie können die Türablagen zur Reinigung herausnehmen. Ziehen Sie die Türlage nach und nach nach oben, bis sie sich löst. Setzen Sie sie nach der Reinigung in umgekehrter Richtung wieder ein.



## Vorratsschubladen

Sie können eine Schublade für Gemüse, eine andere für Obst oder einen Bereich für Fleisch, einen für Fisch und einen für Eis und Kuchen vorsehen. Achten Sie stets darauf, dass Sie die Lebensmittel, die Sie schnell verbrauchen müssen, in die vorderen Bereiche der Schubladen legen.



## Gebrauch

### Inbetriebnahme

- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, lassen Sie es bitte 2 Stunden lang stehen, damit sich das Kältemittelgas im Kompressor stabilisieren kann. Die Nichteinhaltung dieser Wartefrist kann den Kompressor beschädigen.
- Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose an.
- Warten Sie mindestens 2 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät legen, damit die erforderliche Temperatur im Gefrierschrank erreicht wird.

### Beschreibung und Verwendung des Bedienfelds



### Warnung!

Wenn Sie eine Temperatur einstellen, handelt es sich um eine Durchschnittstemperatur für das gesamte Gerät. Die Temperaturen in den einzelnen Zonen können von den auf dem Bedienfeld angezeigten Temperaturen abweichen, je nachdem, wie viele Lebensmittel Sie aufbewahren und wo Sie sie platzieren. Auch eine hohe oder niedrige Umgebungstemperatur kann sich auf die tatsächliche Temperatur im Inneren des Geräts auswirken.

### 1. Ein-/Ausschalten des Geräts

Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, halten Sie die Taste POWER Hold 3 sec 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, leuchtet die Kontrollleuchte die anderen Kontrollleuchten sind ausgeschaltet, die Temperaturanzeige zeigt "OF" an und die Bedientasten sind nicht bedienbar.

### 2. Wechseln Sie vom Gefrier- in den Kühlmodus und umgekehrt

Drücken Sie die Taste Hold 3 sec und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um vom Gefrier- in den Kühlmodus und umgekehrt zu wechseln.

Die Kontrollleuchte des ausgewählten Modus leuchtet : "Fridge" für den Kühlzschrank oder "Freezer" für das Gefriergerät.

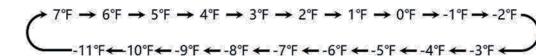
#### Achtung!

- Bevor Sie die Moduseinstellung ändern, vergewissern Sie sich, dass die eingelagerten Lebensmittel für die neue Moduseinstellung geeignet sind. Ist dies nicht der Fall, leeren Sie bitte zuerst das Gerät.
- Wenn Sie vom Gefrier- in den Kühlmodus wechseln, öffnen Sie bitte die Tür für 5 Minuten, bevor Sie die Lebensmittel, die gekühlt werden sollen, hineinlegen.
- Wenn Sie vom Kühl- in den Gefriermodus wechseln, schließen Sie bitte die Tür und lassen Sie das Gerät 3 Stunden lang laufen, bevor Sie die Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, hineinlegen.
- Wenn Sie vom Kühl- in den Gefriermodus wechseln, achten Sie darauf, dass sich keine Getränke in Flaschen oder Dosen (insbesondere kohlensäurehaltige Getränke) im Gefrierschrank befinden. Flaschen und Dosen können explodieren.

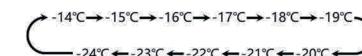
### 3. Temperatureinstellung

Drücken Sie ein- oder mehrmals auf die Taste, TEMP. °F/°C Hold 3 sec um die gewünschte Temperatur einzustellen. Drücken Sie die Taste TEMP. °F/°C Hold 3 sec und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln und umgekehrt.

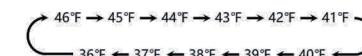
Wenn Sie im **Gefriermodus** die Temperatur in **Fahrenheit** einstellen, wird die Temperatur wie folgt angezeigt:



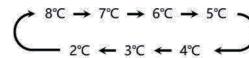
Wenn Sie im **Gefriermodus** die Temperatur in **Celsius** einstellen, wird die Temperatur wie folgt angezeigt:



Wenn Sie im **Kühlmodus** die Temperatur in **Fahrenheit** einstellen, wird die Temperatur wie folgt angezeigt:



Wenn Sie im **Kühlmodus** die Temperatur in **Celsius** einstellen, wird die Temperatur wie folgt angezeigt:



**Für den normalen, täglichen Gebrauch empfehlen wir Ihnen, die Temperatur im Kühlmodus auf 4°C (39°F) und im Gefriermodus auf -18°C (-1°F) einzustellen.**

#### 4. Türalarm

Wenn die Tür länger als 2 Minuten geöffnet ist, ertönt ein Alarm.

Die Alarmanzeige **Alarm** leuchtet auf und blinkt und im Temperaturanzeigebereich wird "dr" angezeigt. Das akustische Signal ertönt dreimal im Abstand von 1 Minute. Nach 8 Minuten schaltet es sich automatisch ab. Sie können den Signalton ausschalten, indem Sie die Tür schließen.

- Der Türalarm kann durch Schließen der Tür ausgeschaltet werden.
- Sie können auch die Taste **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec drücken und für mindestens 3 Sekunden gedrückt halten, um den Türalarm zu beenden. Auf dem Bedienfeld erscheint die Anzeige "dr" und die Alarmleuchte **Alarm** leuchtet auf.
- Um Energie zu sparen, sollten Sie die Tür nicht zu lange geöffnet lassen, wenn Sie das Gerät benutzen.

#### 5. Energiesparmodus

Diese Funktion lässt das Gerät im Energiesparmodus laufen, was nützlich ist, um den Energieverbrauch zu senken, wenn Sie nicht zu Hause sind.

Drücken Sie die Taste **MODE** Energy Saving Hold 3 sec, um die Energiesparfunktion zu aktivieren. Die Kontrollleuchte **Energy Saving** leuchtet auf.

- Bei aktiverter Energiesparfunktion wird im Kühlschrankmodus die Temperatur auf 6°C (43°F) eingestellt; im Gefriermodus wird die Temperatur auf -17°C (1°F) eingestellt.
- Wenn die Energiesparfunktion aktiviert ist, können Sie sie durch Drücken der Taste **MODE** TEMP. °F/°C Hold 3 sec deaktivieren; das Gerät nimmt dann wieder die Temperatureinstellungen an, die Sie vor der Auswahl der Energiesparfunktion vorgenommen haben.

#### 6. Schnellgefrieren (Super Freeze)

Die Schnellgefrierfunktion hilft dabei, die im Gefrierschrank gelagerten Lebensmittel bei intensiver Nutzung auf der eingestellten Temperatur zu halten, wenn Sie eine große Menge an Lebensmitteln eingefüllt haben (z. B.: nach der Rückkehr vom Einkaufen) oder wenn die Raumtemperatur vorübergehend wärmer ist.

Drücken Sie im Gefriermodus die Taste **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec, um die Schnellgefrierfunktion zu aktivieren. Die Kontrollleuchte **Super Freeze** leuchtet auf.

- Wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist, wird die Temperatur im Gefriermodus auf -24°C (-11°F) eingestellt.
- Wenn die Schnellgefrierfunktion aktiviert ist, können Sie sie durch Drücken der Taste **MODE** TEMP. °F/°C Hold 3 sec deaktivieren; das Gerät nimmt dann wieder die zuvor eingestellten Temperatureinstellungen an.
- Die Schnellgefrierfunktion schaltet sich nach **52 Stunden** automatisch aus.

**HINWEIS:** Lagern Sie keine Glasflaschen oder Getränke in Dosen (insbesondere kohlensäurehaltige Getränke) im Gefrierschrank. Flaschen und Dosen können explodieren.

#### 7. Schnellkühlfunktion (Super cool)

Die Schnellkühlfunktion hilft dabei, die im Kühlschrank gelagerten Lebensmittel bei intensiver Nutzung auf der eingestellten Temperatur zu halten, wenn Sie eine große Menge an Lebensmitteln eingefüllt haben (z. B.: nach der Rückkehr vom Einkaufen) oder wenn die Raumtemperatur vorübergehend wärmer ist.

Drücken Sie im Kühlmodus die Taste **MODE** Alarm Mute Hold 3 sec, um die Schnellkühlfunktion zu aktivieren. Die Kontrollleuchte **Super Cool** leuchtet auf.

- Wenn die Schnellkühlfunktion aktiviert ist, wird die Temperatur im Kühlmodus auf 2°C (36°F) eingestellt.
- Wenn die Schnellkühlfunktion aktiviert ist, können Sie sie durch Drücken der Taste **MODE** TEMP. °F/°C Hold 3 sec deaktivieren; das Gerät nimmt dann wieder die zuvor eingestellten Temperatureinstellungen an.
- Die Schnellkühlfunktion schaltet sich nach **6 Stunden** automatisch aus.

#### Eiswürfelbereitung

- Füllen Sie einen Eiswürfelbehälter zu drei Vierteln mit kaltem Wasser und stellen Sie ihn in den Gefrierschrank. Die Eiswürfel sind nach etwa zwei Stunden fertig.
- Sie können die Eiswürfel einfach entnehmen, indem Sie die Schale leicht drehen oder Leitungswasser darüber laufen lassen.

# Praktische Tipps für den Gebrauch

## Energiespartipps

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Ratschläge zu befolgen um Energie zu sparen:

- Vermeiden Sie es, die Tür für längere Zeit offen zu lassen, um Energie zu sparen.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen steht (direktes Sonnenlicht, Elektroherd oder -ofen usw.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht kälter als nötig ein.
- Lagern Sie keine warmen Nahrungsmittel oder dampfenden Flüssigkeiten in das Gerät ein.
- Stellen Sie das Gerät in einen gut belüfteten Raum ohne Feuchtigkeit. Bitte beachten Sie das Kapitel "Aufstellen des Geräts".
- Die beschreibende Abbildung des Geräts zeigt die korrekte Anordnung von Schubladen, Gemüsefach und Ablagen. Diese Anordnung ist so konzipiert, dass sie die energiesparendste Konfiguration darstellt.

## Tipps für die Kühlung von frischen Lebensmitteln

- Legen Sie keine warmen Lebensmittel direkt in den Kühlschrank oder das Gefrierfach, da die Innentemperatur steigt, der Kompressor stärker arbeiten muss und mehr Energie verbraucht.
- Decken Sie Lebensmittel ab oder verpacken Sie sie, insbesondere wenn sie einen starken Geruch haben.
- Ordnen Sie die Lebensmittel so an, dass die Luft frei um sie herum zirkulieren kann.

## Tipps für die Kühlung

- Fleisch (alle Arten): In Frischhaltefolie wickeln, einpacken und auf die Glasablage über dem Gemüsefach legen. Beachten Sie stets die von den Herstellern empfohlenen Haltbarkeitszeiten und Verfallsdaten für Lebensmittel.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Gerichte usw.: Diese müssen abgedeckt werden und können auf jede beliebigen Ablage gelegt werden.
- Obst und Gemüse: Sollten in der dafür vorgesehenen Schublade (unterste Schublade) aufbewahrt werden.
- Butter und Käse: Müssen luftdicht in Alufolie oder in Plastikfolie verpackt werden.
- Milchflaschen: Müssen einen Deckel haben und in den Türablagen aufbewahrt werden.

## Tipps für das Einfrieren

- Beim ersten Einschalten oder nach einer Zeit der Nichtbenutzung sollten Sie das Gerät mindestens 2 Stunden auf den höchsten Einstellungen laufen lassen, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät geben.

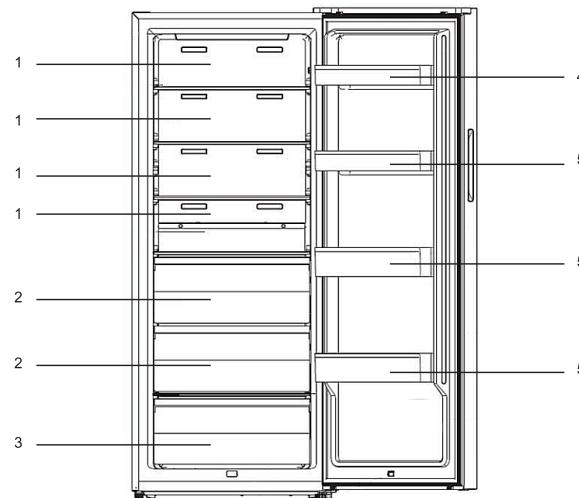
- Verarbeiten Sie die Lebensmittel in kleinen Portionen, damit sie schnell und vollständig eingefroren werden können und später nur die benötigte Menge aufgetaut werden kann.
- Verpacken Sie die Lebensmittel luftdicht in Alufolie oder Polyethylen-Lebensmittelfolien.
- Achten Sie darauf, dass frische, ungefrorene Lebensmittel nicht mit bereits gefrorenen Lebensmitteln in Berührung kommen, da dies die Temperatur der gefrorenen Lebensmittel erhöht.
- **WARNUNG:** Nehmen Sie Speiseeis oder Eiswürfel nicht unmittelbar nach der Entnahme aus dem Gefrierschrank in den Mund. Das sehr kalte Eis kann auf den Lippen oder der Zunge festfrieren und zu Verletzungen führen.
- **WARNUNG:** Berühren Sie gefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Durch den Frost könnten Ihre Hände an der Nahrung festkleben.
- Es empfiehlt sich, jede gefrorene Verpackung zu beschriften und zu datieren, um die Haltbarkeitsdauer zu dokumentieren.

## Tipps für die Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln

- Aufgetauten Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden. Dies kann zu Gesundheitsrisiken wie zum Beispiel Lebensmittelvergiftungen führen.
- Wenn Sie tiefgefrorene Lebensmittel kaufen, achten Sie darauf, dass sie unter korrekten Bedingungen eingefroren wurden und dass die Verpackung nicht aufgerissen ist.
- Bei der Einlagerung von Tiefkühlkost sind die auf der Verpackung angegebenen Lagerbedingungen zu beachten. Wenn keine entsprechenden Angaben vorhanden sind, sollten diese Lebensmittel so schnell wie möglich verzehrt werden.
- Die Lebensmittel müssen in einer geeigneten Verpackung transportiert werden, um die Qualität zu erhalten und sie müssen so schnell wie möglich wieder in den Tiefkühler zurückgelegt werden.
- Wenn die Verpackung eines tiefgefrorenen Lebensmittels feucht ist und schlecht riecht, wurde es möglicherweise zuvor unter falschen Bedingungen aufbewahrt. Lagern Sie dieses Produkt nicht!
- Die Haltbarkeit von gefrorenen Lebensmitteln ändert sich je nach Umgebungstemperatur, wiederholtem Öffnen und Schließen der Tür, Temperatureinstellung, Art des Lebensmittels und der Zeit, die zwischen dem Kauf des Lebensmittels und dem Einlegen in den Gefrierschrank vergangen ist. Beachten Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie nie das Verbrauchsdatum.

## Tipps zur Lagerung von Lebensmitteln

### Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlfach



#### Kühlschrank

- 1. Milchprodukte, Käse usw.
- 2. Kälteste Zone/Frischefach: Fleisch, Wurstwaren, Fisch
- 3. Obst und Gemüse
- 4. Butter, Eier, Würzmittel
- 5. Flaschen und sonstige Getränke

#### Gefrierschrank

- 1. Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, Einfrieren auf den Ablagen
- 2.3. Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, Einfrieren in den Schubladen
- 4.5. Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, Einfrieren auf den Türablagen

- Packen Sie die Produkte immer ein um zu vermeiden, dass sich die Nahrungsmittel gegenseitig übertragen.
- Um eine korrekte Luftzirkulation zu ermöglichen, decken Sie die Einlegeböden niemals mit Papier oder Plastik ab. Verteilen Sie die Lebensmittel so, dass die Luft frei um sie herum zirkulieren kann.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel oder verdampfende Flüssigkeiten in den Kühlschrank. Warten Sie, bis Ihre Gerichte vollständig abgekühlt sind, bevor Sie diese einlagern (z.B. Suppe).
- Lagern Sie nur frische, saubere Lebensmittel ein, die entweder abgepackt sind oder sich in geeigneten Lebensmittelverpackungen oder -behältern befinden.
- Beschränken Sie die Anzahl der Türöffnungen und lassen Sie die Tür auf jeden Fall nicht zu lange offen, um einen Temperaturanstieg im Kühlschrank zu vermeiden.

### Bei längerer Abwesenheit oder Nichtbenutzung

Wenn das Gerät für längere Zeit ausgeschaltet werden soll, müssen die folgenden Schritte befolgt werden, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

1. Entfernen Sie sämtliche Lebensmittel.

2. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

3. Reinigen und trocknen Sie das Geräteinnere gründlich.

4. Lassen Sie die Tür einen Spalt breit offen, damit die Luft zirkulieren kann.

## Reinigung und Pflege

### Reinigung



Zur Reinigung des Geräts müssen Sie dieses stets ausschalten und den Stecker ziehen, die Sicherungen entfernen oder den Schutzschalter ausschalten.

- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und zu desinfizieren (mindestens einmal im Jahr), um die Hygiene und die Haltbarkeit der Lebensmittel zu optimieren.
- Nehmen Sie alle Lebensmittel aus dem Gefrierschrank.
- Reinigen Sie das Innere des Gefrierschranks und das Zubehör mit einem weichen Schwamm und in Wasser aufgelöstem Natron (1 Esslöffel auf 4 Liter Wasser).
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Scheuerpulver oder Reinigungsmittel, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, ätzende Mittel oder Kratzschwämmen, um Ihr Gerät innen oder außen zu reinigen.
- Dann mit klarem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch gründlich abtrocknen.
- Überprüfen Sie die Türdichtungen regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sauber sind und sich keine Essenspartikel darin befinden. Die Türdichtungen müssen jederzeit sauber gehalten werden. Reinigen Sie sie mit warmem Wasser und trocknen Sie sie gut ab.
- **Reinigen Sie die Glasablagen nicht mit heißem Wasser, wenn sie kalt sind.** Das Glas könnte aufgrund der plötzlichen Temperaturänderung brechen und Personen- oder Sachschäden verursachen.
- **WICHTIG:** Stellen Sie keine Öle oder öligen Speisen in unverschlossenen Behältern in den Kühlschrank, da die Fette die Kunststoffoberflächen des Kühlschranks beschädigen können. Wenn Öl auf die Kunststoffoberflächen verschüttet oder verspritzt wurde, reinigen und spülen Sie die verschmutzten Stellen sofort mit warmem Wasser.

### Entfrosten

Ihr Gerät mit Umluftkühlung taut automatisch ab. Das Abtauwasser wird in der Verdunstungsschale gesammelt, die sich unten an der Rückseite des Gefrierschranks befindet. In dieser Schale verdunstet das Wasser automatisch.

## Fehlerbehebung

### Im Falle eines Stromausfalls

- Wenn der Stromausfall nur kurze Zeit andauert, besteht kein Risiko, dass die Lebensmittel verderben. Jedoch sollten Sie die Tür nicht öffnen. Die Betriebsautonomie Ihres Geräts ist im Produktdatenblatt angegeben. Je nach Beladung des Geräts ist diese Dauer erheblich kürzer.
- Das Gerät stellt die vor dem Stromausfall verwendeten Einstellungen wieder her, wenn der Strom wieder eingeschaltet wird.
- Wenn der Stromausfall länger andauern sollte, verlegen Sie die Produkte in ein anderes Gerät.
- Sobald Sie einen beginnenden Auftauprozess bemerken, sollten Sie die Lebensmittel so schnell wie möglich verzehren.
- Achtung! Jegliches einmal aufgetaute Lebensmittel darf nicht wieder eingefroren werden.
- Im Falle eines kurzzeitigen Stromausfalls (weniger als 5 Minuten) schaltet sich der Kompressor zu seinem Schutz nicht sofort nach der Wiederherstellung der Stromversorgung wieder ein.

### Eine Fehlfunktion beheben

Eine Fehlfunktion kann auf ein kleines Problem zurückzuführen sein, das Sie mit Hilfe der folgenden Anweisungen selbst lösen können. Bevor Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachhändlers wenden, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

Probleme	Mögliche Ursachen und Behebung
Das Gerät funktioniert nicht richtig.	Überprüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß eingesteckt ist.
	Überprüfen Sie die Sicherung oder den Stromkreis Ihrer Stromversorgung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.
	Die Raumtemperatur ist zu niedrig. Versuchen Sie, die Raumtemperatur zu erhöhen.
	Es ist normal, dass der Gefrierschrank während des automatischen Abtauzyklus oder für eine kurze Zeit nach dem Einschalten des Geräts nicht funktioniert, um den Kompressor zu schützen.

Probleme	Mögliche Ursachen und Behebung
Gerüche in den Ablagefächern	<p>Vielleicht muss das Geräteinnere gereinigt werden.</p> <p>Einige Lebensmittel, Behälter oder Verpackungen können Gerüche verursachen.</p>
Geräusche aus dem Gerät	<p>Die folgenden Geräusche sind normal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geräusch des Kompressors, wenn er läuft.</li> <li>• Lüftungsgeräusche vom kleinen Ventilator des Gefrierschranks und den anderen Fächern.</li> <li>• Gurgelndes Geräusch ähnlich wie kochendes Wasser.</li> <li>• Geräusch beim Einschalten während des automatischen Abtausens.</li> <li>• Klappergeräusche, bevor der Kompressor startet.</li> </ul> <p>Auch andere ungewöhnliche Geräusche, die auf folgende Gründe zurückzuführen sind, können Ihr Handeln erfordern:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät steht nicht waagerecht.</li> <li>• Die Geräterückseite berührt die Wand.</li> <li>• Flaschen oder Behälter berühren sich.</li> </ul>
Der Motor ist ununterbrochen in Betrieb.	<p>Es ist normal, häufig das Geräusch des Motors zu hören, unter folgenden Umständen arbeitet er noch mehr:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Temperatureinstellungen sind kälter als notwendig.</li> <li>• Vor kurzem wurde eine große Menge warmes Essen im Gerät eingelagert.</li> <li>• Die Temperatur außerhalb des Geräts ist zu hoch.</li> <li>• Die Tür wird zu oft und zu lange geöffnet.</li> <li>• Wenn Sie das Gerät gerade erst aufgestellt haben oder es nach längerer Nichtbenutzung wieder einschalten.</li> </ul>
Im Gerät setzt sich eine Reifschicht ab.	Überprüfen Sie, ob die Luftauslässe nicht durch Lebensmittel blockiert sind, und stellen Sie sicher, dass die gelagerten Lebensmittel eine ausreichende Belüftung ermöglichen. Achten Sie darauf, dass die Tür richtig geschlossen ist. Hinweise zum Entfrosten finden Sie im Abschnitt "Reinigung und Pflege".
Die Innentemperatur ist zu hoch.	Möglicherweise haben Sie die Tür zu lange oder zu häufig offen gelassen. Es ist auch möglich, dass die Tür aufgrund eines Hindernisses offen bleibt oder dass der Platz um das Gerät herum nicht ausreicht.
Die Innentemperatur ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Temperatur gemäß dem Abschnitt "Einstellen der Temperatur".

Probleme	Mögliche Ursachen und Behebung
Die Tür lässt sich nicht problemlos schließen.	Überprüfen Sie, ob der obere Teil des Geräts 10 bis 15 mm nach hinten geneigt ist, sodass die Tür richtig schließen kann, oder ob ein Gegenstand im Inneren verhindert, dass sich die Tür geschlossen werden kann.

Wenn die oben genannten Punkte Ihnen nicht helfen, Ihr spezifisches Problem zu lösen, **versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren**; wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Fachgeschäfts.

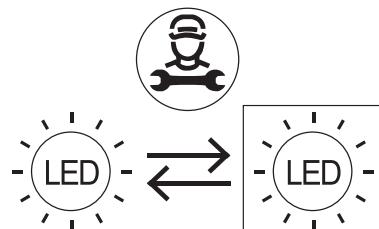
**WICHTIG:** Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von entsprechend qualifizierten Technikern durchgeführt werden. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen können zu Gefahren für den Benutzer führen und sind nicht durch die Garantie gedeckt.

### Innenbeleuchtung

Ihr Gerät verfügt über eine LED Beleuchtung. Dieser Beleuchtungstyp ist so konzipiert, dass er länger funktioniert als eine herkömmliche Glühbirne. Wenden Sie sich an den Kundendienst Ihres Händlers oder Geschäfts, falls Ihre Beleuchtung defekt sein sollte.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse "G".

Die Lichtquelle in diesem Produkt darf nur von qualifizierten Ingenieuren ausgetauscht werden.



i
INFORMATION

Die in der Produktdatenbank erfassten Angaben zu den Modellen finden Sie auf der folgenden Webseite, indem Sie nach der Kennung Ihres Modells (\*) suchen, die auf dem Energieetikett angegeben ist:  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

Die Kundendienstdauer Ihres Geräts beträgt **5 Jahre**. Während dieser Zeit sind Original-Ersatzteile verfügbar, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Internet-Link zur Website des Herstellers, auf der die in Punkt 4 a) des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:  
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

U hebt net een toestel van het merk Essentiel b gekocht, waarvoor onze dank. We besteden bijzondere zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

We hopen dat u 100% tevreden zal zijn over deze diepvriezen.

## uit de verpakking halen

- Verwijder de transportverpakking.
- Controleer of het toestel geen schade heeft geleden tijdens het transport. U mag in geen geval een beschadigd toestel aansluiten! Indien het toestel beschadigd is, dient u uw verkoper te contacteren.
- Verwijder alle tape en alle verpakkingsmateriaal aan de binnen- en buitenkant van het toestel.

## Voor het eerste gebruik

- Reinig de binnenkant van het toestel met lauw water waaraan een beetje witte wijnazijn toegevoegd werd. Gebruik geen zeep of detergent, aangezien de geur indringend kan zijn. Wrijf na het reinigen het toestel volledig droog.
- U kunt white spirit gebruiken om lijmresten aan de buitenkant van het toestel te verwijderen.
- **Haal de stekker steeds uit het stopcontact of verwijder de zekeringen of zet de stroomonderbreker aan vóór u het toestel reinigt.**

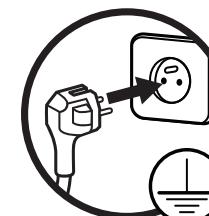
## installatie

### Plaats van installatie

- Zet uw diepvriezer op een vlak en stabiel oppervlak. Uw toestel is zwaar wanneer het gevuld is met voedingsmiddelen: Het dient dus op een stevige en sterke ondergrond te worden geplaatst.
- Het toestel moet in een droge en goed verluchte kamer worden geïnstalleerd met een omgevingstemperatuur van minimum **10°C** en maximum **43°C**.
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht.
- Het toestel mag niet worden blootgesteld aan regen.
- Het toestel mag niet naast een radiator, een kookvuur of eender welke andere

warmtebron worden geplaatst.

- **Het energieverbruik en de efficiënte werking van het toestel worden beïnvloed door de omgevingstemperatuur.**
- Het toestel moet zodanig worden geïnstalleerd dat het stopcontact toegankelijk blijft.
- Zorg ervoor dat het toestel na de installatie niet op het voedingssnoer staat.



Alvorens de stekker van het toestel in het stopcontact te steken, laat het toestel twee uur rusten wanneer het verticaal werd vervoerd of 24 uur wanneer het horizontaal werd vervoerd om het koelgas opnieuw in de compressor te laten afdalen. Het niet-naleven van deze termijn kan de compressor beschadigen.

### Klimaatklasse

Installeer het toestel enkel op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse waarvoor het toestel werd ontworpen (zie tabel hieronder).

De klimaatklasse staat op het kenplaatje aan de buitenkant van het toestel.

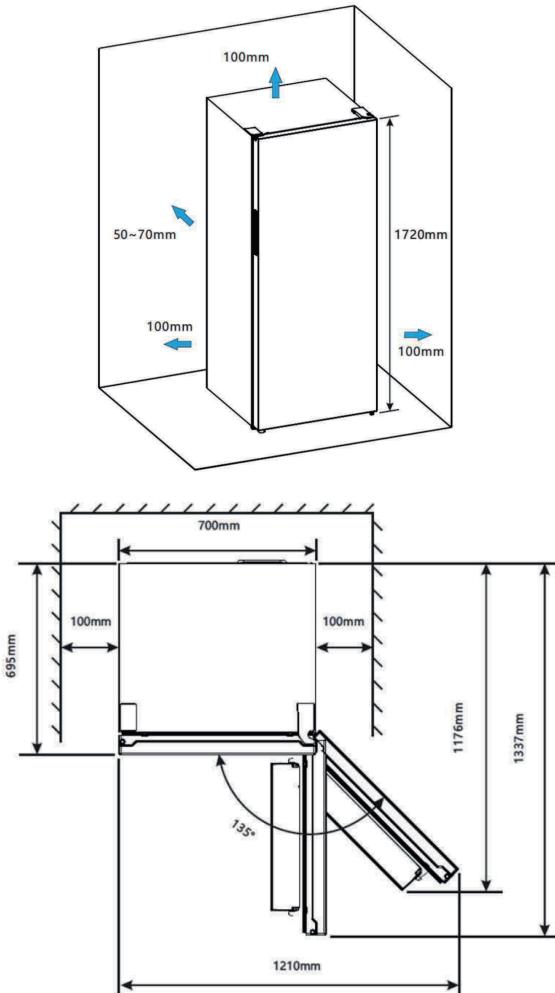
De tabel hieronder geeft de juiste kamertemperatuur voor elke klimaatklasse weer:

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	Van +10 tot +32°C
N	Van +16 tot +32°C
ST	Van +16 tot +38°C
T	Van +16 tot +43°C

Uw diepvriezer **ECAVE 170-70hib1** behoort tot klasse "**SN/N/ST/T**." Onder en boven de aangeduiden waarden voor de omgevingstemperatuur is het mogelijk dat uw diepvriezer minder goed werkt. Uw voedingsmiddelen lopen dan het risico te bederven.

## **Voldoende ventilatie**

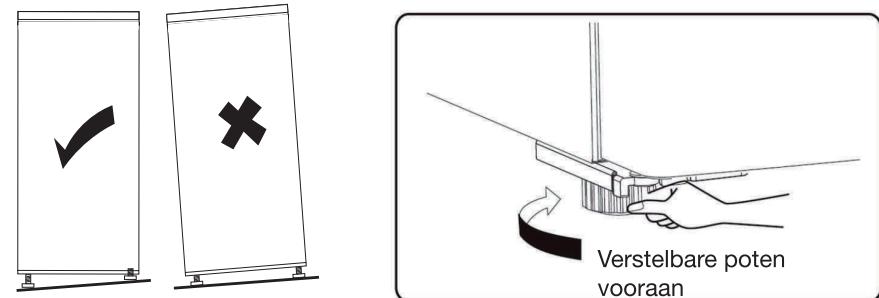
Om de goede werking van uw toestel te waarborgen dient u ervoor te zorgen dat de lucht vrij rond het toestel kan circuleren (zie illustratie hieronder). Laat ook voldoende ruimte zodat de deur gemakkelijk geopend kan worden (zie illustratie hieronder).



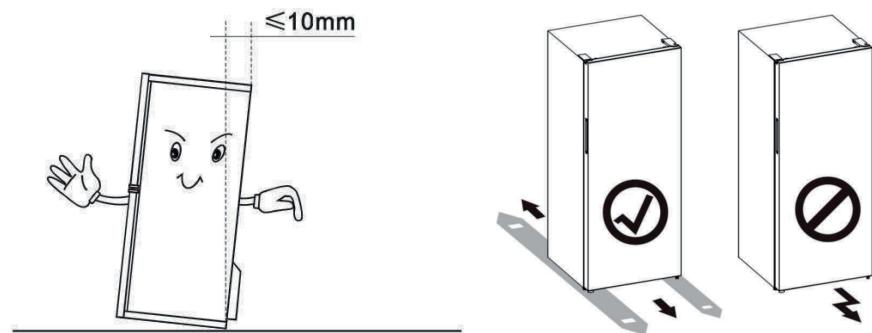
## **Waterpas zetten**

Om trilling te vermijden wanneer het toestel werkt, moet het toestel waterpas worden gezet of licht naar achter hellend worden geïnstalleerd.

Het toestel is uitgerust met in de hoogte verstelbare voeten vooraan zodat het toestel gemakkelijk waterpas kan worden gezet.



Til de achterkant 10 tot 15 mm naar achter zodat de deur automatisch kan sluiten. De wieltjes achteraan het toestel mogen enkel gebruikt worden om het toestel naar voor of achter te verplaatsen. De koelkast zijdelings verplaatsen kan de grond en de wieltjes beschadigen.

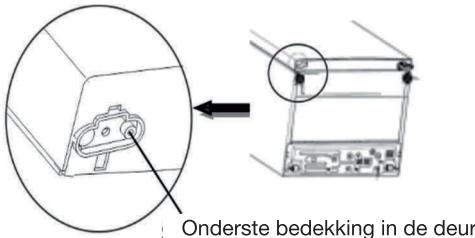


## **Installatie van de rubberen blok**

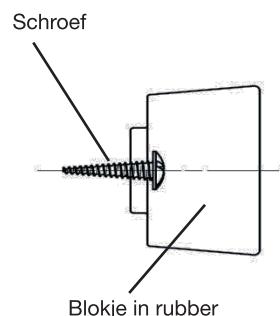
Bij normaal gebruik is het niet nodig om dit accessoire te plaatsen.

Enkel in extreme omstandigheden, namelijk wanneer de kast zelf leeg is en er gewicht in de deur van de koelkast geplaatst wordt en die ongeveer 90 graden geopend wordt, kan de koelkast naar voor hellen. De rubberen blok dient dan onderaan de deur aan de kant tegenover het scharnier geplaatst te worden om het toestel te stabiliseren.

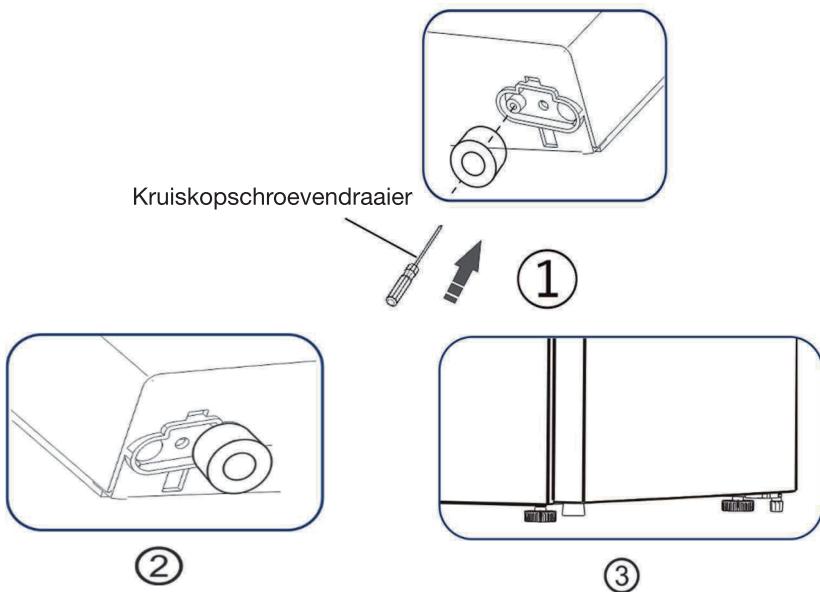
- Til het toestel en zoek het gat (tegenover het scharnier) voor de schroef in de bedekking aan de onderkant.



- Plaats de schroef in het gat voor de rubberen blok.



- Plaats de schroef in de lijn van het gat op de bedekking aan de onderkant. Maak de rubberen blok stevig vast aan de afdekking aan de onderkant met een kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).



## Omkeren van de openingsrichting van de deur

Indien nodig kunt u de openingsrichting van de deur van uw diepvriezer wijzigen. Hiervoor verwijdert u alle accessoires (laden, planken, deurrekken). Scan dan met een mobiel toestel de QR-code hieronder en volg de stappen. We raden u aan u te laten helpen door een andere persoon of contact op te nemen met een gekwalificeerd vakman.



**Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de openingsrichting van de deuren wil veranderen.**

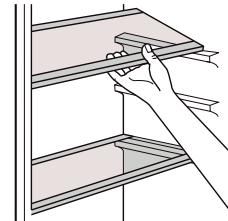
[https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144\\_a\\_0](https://boulanger.scene7.com/is/content/Boulanger/3497674179144_a_0)



N

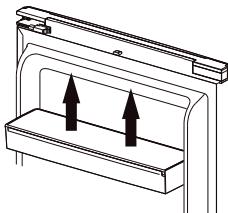
## Afneembare legplanken

De wanden van de koelkast zijn uitgerust met een reeks geleiders zodat u de legplanken kan plaatsen waar u wil.



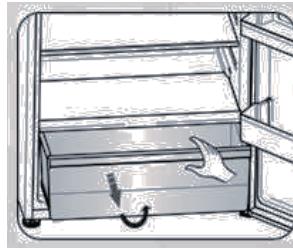
## Plaatsing van de deurrekken

U kan de deurrekken verwijderen voor het schoonmaken. Til het rek op tot het loskomt. Plaats ze in de omgekeerde volgorde terug na het schoonmaken.



## Opbergladen

U kan groenten in een lade leggen, fruit in een andere of een ruimte voorbehouden voor vlees, een andere voor vis en de laatste voor ijs en taart. Plaats voedingsmiddelen die snel opgegeten moeten worden vooraan.



## Gebruik

### Inschakeling

- Alvorens de stekker van het toestel de eerste keer in het stopcontact te steken, laat het toestel 2 uur lang rusten, dit om ervoor te zorgen dat het koelgas zich kan stabiliseren in de compressor. Het niet-naleven van deze termijn kan de compressor beschadigen.
- Steek de stekker van het toestel in een stopcontact.
- Wacht minstens 2 uur alvorens voedingsmiddelen in het toestel te plaatsen om een correcte temperatuur binnen in de diepvriezer te bekomen.

### Beschrijving en gebruik van het bedieningspaneel



#### Waarschuwing!

Wanneer u de temperatuur instelt, stelt u een gemiddelde temperatuur in voor het volledige toestel. De temperatuur aan de binnenkant van elk vak kan verschillen van de temperatuurwaarden die worden weergegeven op het bedieningspaneel, afhankelijk van de hoeveelheid voedingsmiddelen die u bewaart en waar u ze plaatst. Een hoge of lage omgevingstemperatuur kan een invloed hebben op de werkelijke temperatuur aan de binnenkant van het apparaat.

#### 1. In- en uitschakelen van het toestel

Nadat u het toestel aangesloten heeft, drukt u gedurende 3 seconden om het toestel in- of uit te schakelen.

Wanneer het toestel uit staat, gaat het controlelampje aan. De andere controlelampjes zijn uit, de temperatuurindicator vertoont "OF" en de bedieningstoetsen zijn inactief.

#### 2. Overschakelen van diepvriezermodus naar koelkastmodus en omgekeerd

Druk op de toets en houd zegedurende 3 seconden gedrukt om over te schakelen van diepvriezermodus naar koelkastmodus en omgekeerd.

Het controlelampje van de geselecteerde modus gaat aan : "Fridge" voor koelkast of "Freezer" voor diepvriezer.

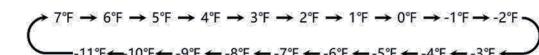
#### Opgelet!

- Voor u de modus instelt dient u ervoor te zorgen dat de bewaarde voedingsmiddelen geschikt zijn voor de nieuw ingestelde modus. Indien dat niet het geval is, dient u eerst het toestel leeg te maken.
- Wanneer u overschakelt van diepvriezermodus naar koelkastmodus dient u de deur 5 minuten open te laten voor u de voedingsmiddelen die gekoeld moeten worden erin plaatst.
- Wanneer u overschakelt van koelkastmodus naar diepvriezermodus dient u de deur te sluiten en het toestel 3 uur te laten werken voor u er de voedingsmiddelen die ingevroren moeten worden erin plaatst.
- Wanneer u overschakelt van koelkastmodus naar diepvriezermodus dient u na te gaan dat er zich geen dranken in flessen of blikjes (en vooral geen koolzuurhoudende dranken) in de diepvriezer bevinden. Flessen en blikjes kunnen namelijk ontploffen.

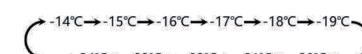
#### 3. Temperatuurregeling

Druk één of verschillende keren op de toets om degewenste temperatuur Druk op de toets en houd zegedurende 3 secondes ingedrukt om over te schakelen van graden Celsius op graden Fahrenheit en omgekeerd.

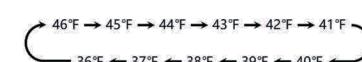
In **diepvriezermodus** wordt de temperatuur als volgt weergegeven indien u de temperatuur in **graden Fahrenheit** instelt:



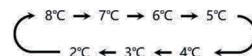
In **diepvriezermodus** wordt de temperatuur als volgt weergegeven indien u de temperatuur in **graden Celsius** instelt:



In **koelkastmodus** wordt de temperatuur als volgt weergegeven indien u de temperatuur in **graden Fahrenheit** instelt:



**Inkoelkastmodus** wordt de temperatuur als volgt weergegeven indien u de temperatuur in **graden Celsius** instelt:



**Voor normaal dagelijks gebruik raden wij aan om de temperatuur voor de koelkastmodus in te stellen op 4°C (39°F) en die van de diepvriezermodus op -18°C (-1°F).**

#### 4. Alarm van de deur

Indien de deur langer dan 2 minuten opstaat, hoort u een alarm.

Het controlelampje van het alarm **Alarm** gaat aan en knippert « dr » verschijnt op de plaats waar de temperatuur weergegeven wordt. Het alarm weerklankt elke minuut 3 keer. Na 8 minuten stopt het automatisch. U kan het geluidssignaal stoppen door de deur te sluiten.

- Het alarm van de deur kan gedeactiveerd worden door de deur te sluiten.
- U kan ook op de toets **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** drukken en die minstens 3 seconden ingedrukt houden om het alarm van de deur te stoppen. Het bedieningspaneel vertoont "dr" en het controlelampje van het alarm **Alarm** gaat aan.
- Laat de deur niet te lang open staan wanneer u het toestel gebruikt om energie te besparen.

#### 5. Energiebesparing

Met deze functie werkt het toestel in energiebesparende modus. Dit is nuttig om energie te besparen wanneer u afwezig bent.

Druk op de knop **MODE** **Energy Saving Hold 3 sec** om de energiebesparende functie te activeren. Het controlelampje **Energy Saving** gaat branden.

- Wanneer de energiebesparende functie geactiveerd is in koelkastmodus, wordt de temperatuur ingesteld op 6°C (43°F); In diepvriesmodus wordt de temperatuur ingesteld op -17°C (1°F).
- Wanneer de energiebesparende functie geactiveerd is, kan u ze deactiveren door op de toets **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** of **TEMP.** **°F/°C Hold 3 sec** te drukken. Het toestel herneemt de temperatuur die ingesteld was voor de energiebesparende functie geselecteerd werd.

#### 6. Snel invriezen (Super Freeze)

De functie snel invriezen helpt om de voedingsmiddelen die in de diepvriezer bewaard worden op een bepaalde temperatuur te houden bij intensief gebruik, wanneer u een grote hoeveelheid voedingswaren heeft (bijvoorbeeld : wanneer u net boodschappen gedaan heeft) of wanneer de omgevingstemperatuur tijdelijk hoog ligt.

In diepvriesmodus drukt u op de knop **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** om de functie snel invriezen te activeren.

Het controlelampje **Super Fast Cool** gaat branden.

- Wanneer de functie snel invriezen geactiveerd is in diepvriezermodus, wordt de temperatuur ingesteld op **-24°C** (-11°F).
- Wanneer de functie snel invriezen geactiveerd is, kan u ze deactiveren door op de **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** of **TEMP.** **°F/°C Hold 3 sec** te drukken. Het toestel herneemt de temperatuur die voordien ingesteld werd.
- De functie snel invriezen wordt na **52 uur** automatisch uitgeschakeld.

**OPMERKING:** Bewaar geen glazen flessen of dranken in blikjes (en vooral geen koolzuurhoudende drankjes) in de diepvriezer. Flessen en blikjes kunnen namelijk ontplffen.

#### 7. Snel koelen (Super cool)

De functie snel koelen helpt om de voedingsmiddelen die in de koelkast bewaard worden op een bepaalde temperatuur te houden bij intensief gebruik, wanneer u een grote hoeveelheid voedingswaren heeft (bijvoorbeeld: wanneer u net boodschappen gedaan heeft) of wanneer de omgevingstemperatuur tijdelijk hoog ligt.

In koelkastmodus drukt u op de toets **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** om de functie snel koelen te activeren. Het controlelampje **Super Fast Cool** gaat branden.

- Wanneer de functie snel koelen in koelkastmodus geactiveerd wordt, wordt de temperatuur ingesteld op **2°C** (36°F).
- Wanneer de functie snel koelen geactiveerd is, kan u ze deactiveren door op de **MODE** **Alarm Mute Hold 3 sec** of **TEMP.** **°F/°C Hold 3 sec** te drukken. Het toestel herneemt de temperatuur die voordien ingesteld werd.
- De functie snel koelen wordt na **6 uur** automatisch uitgeschakeld.

## IJsblokjes maken

- Vul een ijsblokjesbak voor drie vierden met koud water en plaats de bak in de diepvriezer. Na ongeveer twee uur zijn de ijsblokjes klaar.
- U kunt de ijsblokjes er gemakkelijk uit halen door licht aan de bak te draaien of door er kraantjeswater over te laten stromen.

## Praktische gebruiksadviezen

### Tips om energie te besparen

We raden u aan volgende tips na te leven om energie te besparen:

- Laat de deur niet gedurende lange periodes open staan om energie te besparen.
- Zorg ervoor dat het toestel zich niet in nabijheid van een warmtebron (direct zonlicht, oven, elektrisch fornuis enzovoort) bevindt.
- Stel de temperatuur niet in op een temperatuur die kouder is dan nodig.
- Bewaar geen warme voedingsmiddelen of vloeistoffen die kunnen verdampen in het toestel.
- Plaats het toestel in een goed verluchte droge ruimte. Zie hoofdstuk "Installatie."
- Het beschrijvende schema van het toestel toont de correcte plaatsing van de laden, groentebak en plankjes. Dit is de meest energiebesparende configuratie.

### Advies voor het koelen van verse voedingsmiddelen

- Plaats warme voedingsmiddelen niet rechtstreeks in de koelkast of de diepvriezer. De temperatuur in het toestel neemt dan toe, zodat de compressor harder moet werken en meer energie verbruikt.
- Dek de voedingsmiddelen af of verpak ze, zeker wanneer ze een sterke geur hebben.
- Plaats de voedingsmiddelen zodat de lucht er vrij rond kan circuleren.

### Advies voor de koeling

- Vlees (alle soorten): Wikkel in folie, verpak en plaats op de glazen plank boven de groentebak. Respecteer altijd de bewaringstermijn van voedingsmiddelen en de houdbaarheidsdata van de producent.
- Bereide voeding, koude schotels, enz.: Dergelijke voedingsmiddelen dienen afgedekt te worden en mogen op gelijk welke legplank bewaard worden.
- Groenten en fruit: moeten in de hiervoor voorziene lade (onderste lade) opgeborgen worden.
- Boter en kazen: Moeten hermetisch verpakt worden in aluminiumfolie of plastic folie.
- Flessen melk: Moeten een dop hebben en in de deurrekken geplaatst worden.

### Advies voor het invriezen

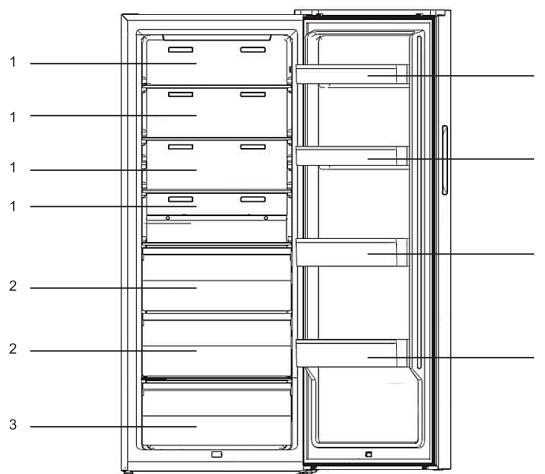
- Wanneer u het toestel voor het eerst inschakelt of u het lange tijd niet gebruikt heeft, moet u het minstens 2 uur laten werken op de hoogste stand voor u voedingsmiddelen in het toestel plaatst.
- Maak kleine porties zodat de voedingsmiddelen snel en volledig afkoelen. U kan later enkel de hoeveelheid die u nodig heeft ontdoon.
- Verpak voedingsmiddelen hermetisch in aluminiumfolie of voedingsfolie van polyethyleen.
- Zorg ervoor dat verse en niet-bevroren voedingsmiddelen niet in contact komen met reeds ingevroren voeding om te vermijden dat de temperatuur van de reeds ingevroren voeding toeneemt.
- WAARSCHUWING: eet geen ijs of stop geen ijsblokjes in de mond wanneer deze net uit de diepvriezer komen. Het erg koude ijs kan bevroren op uw lippen of tong en kan u verwonden.
- WAARSCHUWING: raak diepgevroren voedingswaren niet aan met natte handen. Het ijs kan uw handen aan de voedingsmiddelen doen kleven.
- Het is aanbevolen om elke verpakking met diepgevroren product van een etiket met datum te voorzien om de bewaarduur op te kunnen volgen.

### Tips voor de bewaring van diepgevroren voedingsmiddelen

- Vries geen voedingswaren in die ontdooid werden. Dit houdt risico's in voor uw gezondheid, zoals bijvoorbeeld voedselvergiftiging.
- Kijk na wanneer u diepgevroren voedingswaren koopt of ze in goede omstandigheden diepgevroren zijn en dat de verpakking niet beschadigd is.
- Bij het opbergen van diepgevroren voedingswaren moeten de bewaarvoorwaarden die aangegeven zijn op de verpakking in acht worden genomen. Wanneer er geen instructies zijn, moeten de voedingswaren zo snel mogelijk worden geconsumeerd.
- De voedingswaren moeten in gepaste verpakkingen worden vervoerd om de kwaliteit van de voeding te behouden en moeten zo snel mogelijk opnieuw in de diepvriezer worden geplaatst.
- Wanneer de verpakking van diepgevroren voeding vochtig is en slecht ruikt, werd de voeding daarvoor misschien in slechte omstandigheden bewaard. Bewaar deze voeding niet!
- De bewaartermijn van diepgevroren voeding verandert in functie van de omgevingstemperatuur, van het herhaald openen en sluiten van de deur, van de instelling van de temperatuur, van het type voeding en van de tijd die verstrekken is tussen het moment waarop de voeding werd gekocht en het moment waarop ze in de diepvriezer werd geplaatst. Neem altijd de instructies in acht die vermeld staan op de verpakking en overschrijd nooit de uiterste houdbaarheidsdatum.

## Tips voor het bewaren van voedingsmiddelen

### Koudste zone van de koelkast



Koelkast

- 1. Zuivelproducten, kazen, enz.
- 2. Vlees, charcuterie, vis
- 3. Groenten en fruit
- 4. Boter, eieren, specerijen
- 5. Flessen en andere dranken

Diepvries

- 1. Bewaren van diepgevroren voedingswaren, invriezen op legplanken
- 2. Bewaren van diepgevroren voedingswaren, invriezen in lades
- 3. Bewaren van voedingswaren, invriezen op rekjes

- Pak de producten systematisch in om te vermijden dat de voedingswaren elkaar besmetten.
- Bedek de legplanken nooit met papier of plasticfolie om een correcte luchtcirculatie mogelijk te maken. Plaats de voeding zodanig dat de lucht er vrij rond kan circuleren.
- Plaats geen warme voedingswaren of vloeistoffen die verdampen in het toestel. Wacht tot bereide voedingsmiddelen volledig afgekoeld zijn alvorens deze in het toestel te plaatsen (bv. soep).
- Plaats enkel verse, gekuiste en verpakte voedingswaren of voedselrecipiënten in het toestel.
- Beperk het openen van de deur en laat de deur in elk geval niet te lang openstaan om te vermijden dat de temperatuur in de koelkast stijgt.

### In geval van langdurige afwezigheid of niet-gebruik van het toestel

Indien het toestel voor een lange periode uitgeschakeld moet worden, moeten de volgende stappen gevolgd worden om schimmel op het toestel te vermijden.

1. Verwijder alle voedingsmiddelen.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Reinig de binnenkant en droog zorgvuldig.

4. Laat de deur open staan zodat de lucht kan circuleren.

## Reiniging en onderhoud

### Reiniging



Om het toestel te reinigen moet u het altijd uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen, de zekeringen verwijderen of de stroomonderbreker aanzetten.

- We raden u aan uw toestel regelmatig te reinigen en te ontsmetten (minstens één keer per jaar) voor een betere hygiëne en bewaring van de voedingswaren.
- Haal alle voeding uit de diepvriezer.
- Reinig de binnenkant van de diepvriezer en de accessoires met een zacht sponsje en in water opgelost natriumcarbonaat (1 soeplepel voor 4 liter water).
- Gebruik geen alcohol, schuurpoeders of reinigingsmiddelen omdat ze de oppervlakken zouden kunnen beschadigen.
- Gebruik nooit schuurmiddelen, bijtende producten of schuursponzen om de binnen- of buitenkant van uw toestel te reinigen.
- Spoel met helder water en droog daarna af met een zachte doek.
- Controleer de afdichtingen van de deur regelmatig om na te gaan of ze schoon zijn en of er geen stukjes voedsel achtergebleven zijn. De afdichtingen van de deur dienen voortdurend schoon te worden gehouden. Reinig ze met lauw water en droog ze goed.
- **Reinig de glazen legplanken niet met warm water wanneer ze koud zijn.** Het glas zou kunnen breken door de plotselinge temperatuurverandering en zou personen kunnen verwonden of materiële schade kunnen veroorzaken.
- **BELANGRIJK:** Plaats geen olie of gerechten met olie in de koelkast in niet afgesloten recipiënten, aangezien de vetten de oppervlakken in kunststof van de koelkast zouden kunnen beschadigen. Indien u olie morst of spat op de oppervlakken in kunststof, reinig en was de vuile onderdelen onmiddellijk af met warm water.

### Ontdooiing

Uw geventileerd koeltoestel ontdooit automatisch. Het dooiwater wordt opgevangen in de verdampbak die zich onderaan aan de achterkant van de diepvriezer bevindt. Het water in deze bak verdampft automatisch.

## Probleemoplossingsgids

### Bij een stroompanne

- Indien de panne van korte duur is, is er geen enkel risico en zullen de voedingswaren niet worden aangetast. Open de deur echter niet. De bedrijfsautonomie van uw toestel wordt aangegeven in de productfiche. Deze duur wordt aanzienlijk verminderd naarmate het toestel voller geladen is.
- Wanneer de stroomvoorziening is hersteld, herstelt het toestel de instellingen die ingevoerd zijn voor de stroomonderbreking.
- Bij langdurige panne verplaatst u de diepgevroren en bevroren producten naar een ander toestel.
- Zodra u het begin van het ontgooien opmerkt, moet u voedingsmiddelen zo snel mogelijk consumeren.
- Opgellet! Ontdooide voedingsmiddelen mogen niet opnieuw ingevroren worden.
- In geval van kortstondige stroompanne (minder dan 5 minuten), om de compressor te beschermen, zal deze niet onmiddellijk opnieuw opstarten na het herstellen van de stroom.

### Slechte werking oplossen

Slechte werking kan te wijten zijn aan een klein probleem dat u zelf kunt oplossen door de onderstaande instructies te volgen. Voer de volgende controles uit alvorens contact op te nemen met de dienst na verkoop van uw winkel:

Problemen	Mogelijke oorzaken en oplossingen
Het toestel werkt niet correct.	Controleer of het voedingssnoer goed aangesloten is.
	Controleer de zekering van uw elektrische voeding en vervang indien nodig.
	De omgevingstemperatuur is te laag. Probeer de temperatuur in het vertrek te verhogen.
	Het is normaal dat de diepvriezer niet werkt tijdens de automatische ontdoocycle of gedurende een korte periode na de inschakeling van het toestel. Dit is om de compressor te beschermen.
Slechte geur in de compartimenten	Misschien moet de binnenkant gereinigd worden.
	Bepaalde voedingsmiddelen, containers of verpakkingen kunnen geurtjes afgeven.

Problemen	Mogelijke oorzaken en oplossingen
Geluiden van het toestel	<p>De volgende geluiden zijn normaal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Geluid van de compressor wanneer hij werkt.</li> <li>Geluid van de kleine ventilator van de diepvriezer en andere compartimenten.</li> <li>Borreidend geluid dat vergelijkbaar is met kokend water.</li> <li>Geluid van het onder spanning komen tijdens de automatische ontdoeling.</li> <li>Klikgeluiden voordat de compressor start.</li> </ul> <p>Andere ongebruikelijke geluiden die te wijten zijn aan de volgende oorzaken kunnen uw interventie vereisen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Het toestel staat niet waterpas.</li> <li>De achterkant van het toestel raakt de muur.</li> <li>Flessen of recipiënten raken elkaar.</li> </ul>
De motor blijft draaien.	<p>Het is normaal dat u regelmatig het geluid van de motor hoort. Hij draait nog meer in de volgende omstandigheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>De temperatuur is kouder ingesteld dan nodig is.</li> <li>Er werd recent een grote hoeveelheid warme voeding in het toestel geplaatst.</li> <li>De temperatuur buiten het toestel is te hoog.</li> <li>De deur wordt te vaak geopend en blijft te lang open.</li> <li>Wanneer u uw toestel net geïnstalleerd heeft of wanneer u het opnieuw in werking stelt na een lange periode van stilstand.</li> </ul>
Het compartiment is bedekt met een laag ijs.	Controleer of de luchttuitgangen niet geblokkeerd worden door de voeding en dat er voldoende verluchting is tussen de bewaarde voedingsmiddelen. Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. Zie alinea "Reiniging en onderhoud" voor het ontdoen.
De binnentemperatuur is te hoog.	Misschien heeft u de deuren te lang of te vaak geopend. Het is ook mogelijk dat de deur open blijft omdat van een obstakel of dat de ruimte rond het toestel niet voldoende is.
De binnentemperatuur is te laag.	Verhoog de temperatuur. Zie hiervoor de alinea "Temperatuurregeling."
De deur sluit niet gemakkelijk.	Controleer of de bovenkant van de koelkast 10 tot 15 mm naar achter gekanteld is. De deur kan dan automatisch sluiten, tenzij een voorwerp aan de binnenkant dit verhindert.

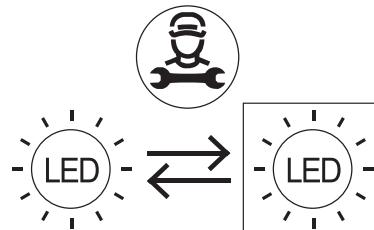
**Probeer het toestel niet zelf te herstellen** indien onderstaande elementen u niet helpen bij het oplossen van uw specifiek probleem. Neem contact op met de dienst na verkoop van uw verkoper.

**BELANGRIJK:** enkel de onderhoudstechnici zijn bevoegd om herstellingen aan koelkasten uit te voeren. Niet-conforme herstellingen kunnen een gevaar vormen voor de gebruiker en worden niet gedekt door de garantie.

### Binnenverlichting

Uw toestel beschikt over ledverlichting. Deze soort verlichting werd ontworpen om langer te werken dan een klassieke lamp. Neem contact op met de klantendienst van uw winkel wanneer de verlichting defect zou lijken.

Dit product heeft een lamp van energieklaasse "G". De verlichting kan enkel door gekwalificeerde ingenieurs vervangen worden.



INFORMATION
ENERG SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A

U kunt de informatie over de modellen zoals die opgenomen zijn in de database van de producten terugvinden op de volgende website door het ID van uw model (\*) op te zoeken dat op het energielabel staat:  
<https://eprel.ec.europa.eu/>

De serviceduur van uw toestel bedraagt **5 jaar**. In de loop van deze periode zijn de originele wisselstukken beschikbaar om de goede werking van het toestel te garanderen.

Internetlink naar de website van de fabrikant waar de informatie terug te vinden is zoals bedoeld in punt 4 a) van de bijlage bij de verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie:  
<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleinige Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors.

By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektroabfall) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelleiste für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Müldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggeworpen worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vulstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

**essentiel**

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klantenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex



Art. 8010467  
Ref. ECAVE 170-70hib1

FABRIQUÉ EN R.P.C. /  
Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergestellt in VR China / Gafabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE



Points de collecte sur [www.quefairedesmesdechets.fr](http://www.quefairedesmesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

